COMMODE AND SHOWER CHAIR

"KAKADU"

Art. 302015, 302018, 302019, 302020,302021

Gebrauchsanleitung
Brugervejledning
User Manual
Manuale
Bruksanvisning
Instrukcja Obsługi
Manuel de l'utilisateur

White powdercoated frame
24" wheels model
w/quick release

Standard model
w/4 lockable
5" wheels

Detachable &
adjustable
footrests and
leg support

Soft PU
seat & cover for the
bucket

CE

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg,
Denmark,
www.mobilex.dk

Mobilex Sp. z o.o.
ul. Duńska 3/5,91-204 Łódź
tel.: (0-42) 214-29-11
www.mobilex.pl

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Inhaltsverzeichnis
Indholdsfortegnelse
Table of contents
Indice
Innehållsförteckning
Spis treści
Table des matières

	Gebrauchsanleitung	3-7	DEUTSCH
	Brugervejledning	8-12	DANSK
	User Manual	13-17	ENGLISH
	Manuale	18-22	ITALIANO
	Bruksanvisning	23-27	SVENSKA
	Instrukcja Użytkowania	28-32	POLSKI
	Manuel de l'utilisateur	33-37	FRANÇAIS

1. Einleitung

Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex Produkt entschieden und darüber freuen wir uns besonders. Diese Gebrauchsanleitung enthält eine Beschreibung und wichtige Informationen über die Verwendung des Medizinprodukts. Sie soll Ihnen helfen, das Produkt korrekt und sicher zu verwenden. Es ist sehr wichtig, dass Sie die Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsrichtlinien und befolgen Sie diese stets. Mobilex ist ständig bemüht, seine Produkte zu verbessern und zu aktualisieren. Daher behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen und technische Daten des Produkts ohne weitere Ankündigung zu ändern.

Zweckbestimmung

Die Benutzung ist angezeigt bei Personen mit eingeschränkter Stand- und Stehfähigkeit sowie einer verminderten bzw. fehlenden Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten. Der Toilettenrollstuhl ist ein medizinisches Produkt, das ausschließlich als Sitzunterstützung für Personen gedacht ist, die beim Baden, Duschen und Stuhlgang auf diese Hilfe angewiesen sind (das Badezimmer muss kompatibel sein). Es ist auch eine Transportmöglichkeit, um Patienten von und zu Bädern oder Toiletten zu befördern. Das Produkt dient einer grundlegenden Funktion und erleichtert das Leben sowohl des körperlich behinderten Benutzers als auch des Assistenten erheblich. Das Produkt sollte nur in Innenräumen verwendet werden. Jede andere Verwendung ist verboten.

Indikationen

Der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" mit 5-Zoll-Rädern und die Version mit 24-Zoll-Kunststoffrädern sind für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen geeignet, die Schwierigkeiten beim Gehen, Stehen oder Sitzen ohne stabile Unterstützung haben, möglicherweise als Folge struktureller und/oder funktioneller Schäden an den unteren Gliedmaßen (z. B. Amputation, Folgen von Verletzungen, muskuloskelettale/neuromuskuloskelettale Bewegungsstörungen). Die Hilfsmittel sind für Menschen bestimmt, die aufgrund ihrer Behinderung nicht in der Lage sind, ihre täglichen Hygienetätigkeiten in normalen Duschkabinen oder Badewannen zu verrichten, und die auch nach Umbauten nicht in der Lage sind, normale Toiletten zu benutzen.
Für die Standardversion mit vier 5"-Rädern gilt zusätzlich zu den oben genannten Punkten: Unfähigkeit, einen Rollstuhl zu bewegen (z. B. bei eingeschränkter Kraft und Greiffunktion oder mangelnder Arm-/Handkoordination).
Für die Version mit den optionalen 24"-Rädern: Wenn die Kraft und die Greiffunktion der Arme/Hände noch ausreichend erhalten sind.

Kontraindikationen

Der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" sollten nicht von Personen benutzt werden, die keine stabile Sitzposition einnehmen können.

Für den Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" und für die Version mit dem optionalen 24"-Radsatz:
Benutzer mit kognitiven Beeinträchtigungen müssen während der Benutzung der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" mit 24"-Radsatz überwacht werden, und es wird empfohlen, vor der Benutzung eine individuelle Beurteilung des Gesundheitszustands des Benutzers vorzunehmen. Die Wahl des für den jeweiligen Gesundheitszustand geeigneten orthopädischen Hilfsmittels sollte immer mit Hilfe eines Facharztes oder Physiotherapeuten getroffen werden. Darüber hinaus sind die Sicherheitshinweise in Kapitel 2 zu beachten.

Einsatzbereiche

Das Produkt kann im häuslichen Bereich, in Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen sowie in Krankenhäusern verwendet werden.

Medizinische Zwischenfälle und unerwünschte Ereignisse

Sollten unerwünschte Ereignisse im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Telefon:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Sicherheitsanforderungen

- Stellen Sie sicher, dass diese Gebrauchsanleitung von allen Personen, die das Produkt benutzen, gelesen wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden und/oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenn Defekte oder Fehler festgestellt werden, müssen Sie das Produkt sofort außer Betrieb nehmen und sich an den Händler wenden.
- Befolgen Sie alle Empfehlungen und Warnhinweise des Herstellers.
- Beachten Sie die Informationen auf dem Etikett des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den beschriebenen Zweck.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt.
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen an dem Produkt vor, es sei denn, Sie haben die schriftliche Genehmigung des Herstellers für solche Modifikationen.
- Das Produkt darf nicht mit mehr Gewicht beladen werden als in den technischen Daten angegeben.
- Alle Räder MÜSSEN während der Benutzung IMMER auf dem Boden stehen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt richtig ausbalanciert ist und das Risiko von Unfällen verringert wird.
- Das Produkt darf nur auf einem stabilen Untergrund verwendet werden.
- Wenn Sie das Produkt im Stand benutzen, MÜSSEN die Bremsen angezogen sein.
- Stellen Sie sich nicht auf die Fußstützen und setzen Sie sich nicht auf die Kante des Sitzes, während die Beine auf den Fußstützen liegen.
- Das Produkt darf nur in Innenräumen und auf ebenen Flächen ohne Hindernisse verwendet werden.
- Halten Sie immer eine stabile Sitzposition ein, wenn Sie dieses Produkt benutzen, und lassen Sie die Benutzer nicht unbeaufsichtigt auf dem Gerät sitzen.

Entfernen Sie den Deckel nur, wenn der Stuhl zum Stuhlgang benutzt wird.

- Wenn der Deckel über dem Sitzloch angebracht ist, müssen Sie unbedingt auch den Eimer MIT DECKEL unter den Sitz stellen.

Lieferung

Das Produkt wird in einem Karton geliefert. Der Inhalt des Pakets ist:

- ✔ 1 Hauptrahmen mit Sitz;
- ✔ 1 Abnehmbarer Rückenlehnenrahmen mit Armlehnen;
- ✔ 2 Abnehmbare Fußstützen;
- ✔ 4 abnehmbare Radbaugruppen, bestehend aus Rad, Bremse und vertikalem Montagerohr;
- ✔ 4 Bolzen und 4 Muttern für die Radmontage;
- ✔ 1 Hygieneeimer mit Deckel;
- ✔ 1 Werkzeuge für die Montage;
- ✔ 1 Benutzerhandbuch;
- ✔ 24"-Kunststoffräder (optionaler Satz): 24" Kunststoff-Räder, Schnellspanner und Bremssatz;

Vorläufige Prüfung

Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons anhand der obigen Liste. Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt feststellen, dass ein Teil fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an Ihren Lieferanten.

3. Beschreibung

Beschreibung des Produkts

Der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" verfügt über alle Standardfunktionen eines normalen Toiletten- und Duschstuhls: Sanitäreimer, Feststellbremsen, abnehmbare Fußstützen, hochklappbare Armlehnen usw. Das Produkt ist aus korrosions- und desinfektionsmittelbeständigen Materialien hergestellt. Der Rahmen ist aus pulverbeschichtetem Aluminiumrohr gefertigt.

Das Produkt besteht aus den folgenden Elementen:

1. Weiche PU-Rückenlehne
2. Hochklappbare Armlehne
3. Montageknopf für den Rückenrahmen
4. Abnehmbarer Hygieneeimer
5. Drehbares Rad mit Pedalbremsen
6. Abnehmbarer Deckel
7. Weicher PU-Sitz
8. Beinstütze
9. Hebel zum Lösen der Fußstütze
10. Bolzen zur Einstellung der Länge der Beinstütze
11. Anhebbare Fußplatte

Beschreibung der Montage

- Legen Sie den Hauptrahmen verkehrt herum auf den Boden. Sie werden vier Löcher an den Enden der vertikalen Rahmenrohre sehen.
- Stecken Sie die Räder in die Rohre und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben in der gewünschten Position, wie im Abschnitt **Beschreibung der Funktion** beschrieben. Prüfen Sie, ob sie richtig befestigt sind, indem Sie versuchen, sie herauszuziehen. Wenn sie herumrutschen, überprüfen Sie, ob die Schraube sowohl durch den Rahmen als auch durch die Räder gegangen ist und ziehen Sie die Schraube wieder fest.
- Stellen Sie den Rahmen auf die Räder und arretieren Sie die Radbremsen, indem Sie sie mit der Fußspitze nach unten drücken, um die weitere Montage zu sichern.
- Stecken Sie die Rückenlehnenrohre in die Löcher am hinteren Ende des Hauptrahmens. Ziehen Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Stuhls fest und prüfen Sie, ob die Rückenlehne stabil ist.
- Setzen Sie den Deckel auf den Hygieneeimer und schieben Sie ihn von der Rückseite des Stuhls aus in die Führungsschienen unter dem Sitz. Sobald der Eimer an seinem Platz ist, setzen Sie den PU-Sitz auf den Rahmen, indem Sie die Sitzklemmen auf den Rahmen drücken, und legen Sie den abnehmbaren Deckel auf den PU-Sitz. Sitz und Deckel können ausgetauscht werden.
- Stecken Sie das obere Ende der Fußstütze in das Loch an der Vorderseite des Hauptrahmens und drehen Sie die Fußstütze in Richtung der Vorderseite des Rahmens, bis sie eingerastet ist. Klappen Sie die Fußplatte nach unten und wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.

24" Hinterräder *(Zubehör)*

- Demontieren Sie die 2 Standard-Hinterräder in umgekehrter Weise wie in der vorherigen Montageanleitung beschrieben.
- Es gibt 3 Höheneinstellungen, die aus 2 nebeneinander liegenden Löchern bestehen. Richten Sie die Radbaugruppe auf die 2 Löcher der gewünschten Einstellung aus und stellen Sie sicher, dass sich das Achsgehäuse auf der Rückseite des Rahmens befindet (Abb. 1). Befestigen Sie die Baugruppe am Rohr, indem Sie Schrauben durch die Baugruppe und das Rohr stecken und sie mit einer Unterlegscheibe und einer Mutter festziehen. Wiederholen Sie die obigen Schritte für die andere Seite des Stuhls.
- Drücken und halten Sie den Schnellspannknopf in der Mitte des 24-Zoll-Rads. Stecken Sie die Radachse in das Lagergehäuse auf der Montageplatte und lassen Sie den Knopf los (Abb. 2). Prüfen Sie immer, ob die Räder richtig befestigt sind, indem Sie versuchen, sie herauszuziehen. Bringen Sie nach der Montage der Räder die Kappen für die Schnellverschlussknöpfe an (Abb. 3).
- Um das Rad herauszunehmen, entfernen Sie die Kappe, drücken den Schnellspanner und ziehen das Rad aus dem Gehäuse.

- Nach der Montage der 24-Zoll-Räder kann es erforderlich sein, die Höhe der vorderen kleinen Räder neu einzustellen, wie im Abschnitt **Beschreibung der Funktion** beschrieben. Der Sitz muss immer parallel zum Boden stehen.
- Für die 24"-Räder müssen normale Rollstuhl-Feststellbremsen montiert werden, da die Räder nicht mit eigenen Bremsen ausgestattet sind. Die Bremsenbaugruppe besteht aus einer Halterung, einem Bremsmechanismus und 2 Befestigungsbolzen.
- Stecken Sie das Gleitprofil der Bremse in die kleinere Aussparung der Montagehalterung. Setzen Sie die Halterung auf das waagerechte seitliche Rahmenrohr. Bringen Sie das Gleitprofil in eine Position, in der der Reibstift fast den Reifen berührt (Abb. 4). Ziehen Sie die Befestigungsschrauben an, damit die Bremse stabil und fest sitzt.
- Wiederholen Sie den Montagevorgang für das andere Rad.

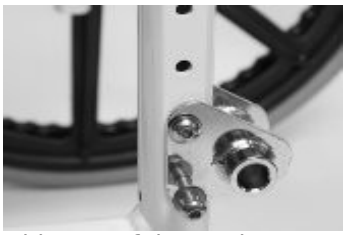


Abb. 1: Auf dem Rahmen montierte Radeinheit

Abb. 2: Das 24" Rad mit Schnellspanner

Abb. 3: Kappe für den Schnellspanner

Abb. 4: Befestigung der Bremsen am Rahmen

Beschreibung der Funktion

Einstellen der Höhe der Räder
Um die Höhe der Räder einzustellen, entfernen Sie die Höheneinstellschraube, schieben Sie das innere Radmontage-Rohr in eines der Löcher im Rahmen und stecken Sie die Schraube durch. Es gibt 3 Höheneinstellungen in Schritten von 2,5 cm, wobei nur die niedrigste das obere Loch verwendet.

WARNUNG! Alle 4 Räder sollten auf die gleiche Höhe eingestellt sein.

Verwendung von Radbremsen und 24" Radbremsen
Um die Radbremsen zu arretieren, drücken Sie das Pedal an der Radbaugruppe nach unten, bis es einrastet, und wiederholen Sie dies für die anderen Räder. Um die Pedalbremsen zu lösen, heben Sie das Pedal mit der Fußspitze an und wiederholen dies für die anderen Räder.

Um die Bremsen der 24-Zoll-Räder zu betätigen, drücken Sie die Bremshebel zur Vorderseite des Stuhls. Um die Bremsen zu lösen, ziehen Sie den Hebel in Richtung Rückseite des Stuhls.

WARNUNG! Ziehen Sie immer die Bremsen an, wenn sich ein Benutzer auf den Stuhl setzt oder aufsteht, den Stuhl mit einem Benutzer darin verlässt oder den Stuhl wegräumt, insbesondere an Hängen.

WARNUNG! Die obigen Warnhinweise gelten für die 24"-Radbremsen! Die 24"-Radbremsen (Zubehör) müssen beide angezogen sein, wenn der Rollstuhl im Stand benutzt wird. Sie dürfen nicht zum Bremsen während der Fahrt verwendet werden.

Einstellen der Höhe des Sitzes
Die Sitzhöhe ist abhängig von der Höheneinstellung der Räder. Um die Sitzhöhe einzustellen, ändern Sie die Höhe der Räder.t des Sitzes

Verwendung der Armlehnen
Die Armlehnen können leicht hochgeklappt und wieder nach unten geschoben werden. Diese Funktion kann dem Benutzer das Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl erleichtern. Wenn Sie die Armlehnen hochklappen, können Sie die Körperpflege beim Duschen leichter durchführen.

WARNUNG! Lassen Sie den Stuhl niemals unbeaufsichtigt mit hochgeklappten Armlehnen stehen, wenn sich jemand darin befindet.

Funktionalität der Fußstütze
- Um die Länge der Fußstütze einzustellen, lösen Sie die Einstellschraube der Fußstütze. Verschieben Sie die Fußstütze auf die gewünschte Länge und ziehen Sie die Schraube fest. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.
- Um die Fußstütze zu entfernen, ziehen Sie den Hebel zum Lösen der Fußstütze. Die Fußstütze lässt sich abnehmen, indem Sie sie nach oben ziehen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.
- Die Fußplatten können nach oben geklappt werden.
- Diese Funktionen können dem Benutzer das Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl erleichtern und ermöglichen gleichzeitig eine einfachere Körperpflege beim Duschen.

WARNUNG! Bewegen Sie den Stuhl niemals mit abgenommenen Fußstützen, wenn der Benutzer auf dem Stuhl sitzt. Stellen Sie die Füße des Benutzers immer auf die Fußplatten, wenn Sie den Stuhl bewegen.

WARNUNG! Die Länge der Fußstützen muss an die Körpergröße des Benutzers angepasst werden.

HINWEIS: Die Länge der Fußstützen ist richtig eingestellt, wenn der Benutzer im Sitzen auf dem Rollstuhl sitzt, die Oberschenkel flach auf dem Sitz liegen und beide Füße auf den Fußplatten ruhen.

Verwendung des Hygieneeimers
Der Toilettenrollstuhl ist für Menschen gedacht, die Schwierigkeiten haben, eine normale Toilette zu benutzen.
Um den Toilettenrollstuhl zu benutzen, entfernen Sie den Deckel und nehmen Sie den Eimer aus dem Stuhl.

Entfernen Sie den Eimerdeckel und setzen Sie den Eimer wieder in den Stuhl. Nehmen Sie den Eimer nach der Benutzung wieder aus dem Rollstuhl und setzen Sie den Deckel wieder auf den Eimer. Reinigen Sie den Eimer vor dem nächsten Gebrauch. Setzen Sie den Eimer wieder in den Stuhl und bringen Sie den Deckel wieder am Sitz an.
Wenn Sie den Toiletteneimer ersetzen möchten, können Sie diesen Eimer mit Deckel als Ersatzteil kaufen (Artikelnummer: 302101)

Verwendung des Geräts mit einer Standardtoilettenschüssel
Um die Toilette mit dem Gerät zu benutzen, entnehmen Sie den Sanitäreimer, sowie die Sitzabdeckung (Deckel) und schieben Sie den Stuhl rückwärts über die Toilettenschüssel.

Sicherheitsgurt und Sicherheitsbügel *(Zubehör)*
Um den Sicherheitsgurt anzubringen, vergewissern Sie sich, dass er an beiden Enden Schlaufen hat, nehmen Sie die Rückenlehne ab und legen Sie die Schlaufen um die Enden der Rückenlehnenrohre. Stellen Sie sicher, dass das Schloss des Gurtes nach vorne zeigt und der Gurt nicht verheddert ist. Bringen Sie die Rückenlehne wieder am Hauptrahmen an.
Der Sicherheitsbügel wird an der Vorderseite der Armlehnen angebracht, indem Sie die schwarzzen Plkastikkappen an den Rahmenrohren der Armlehnen abnehmen und die Schrauben entfernen. Setzen Sie die Rohre des Sicherheitsbügels in die Armlehnenrohre ein und befestigen Sie sie mit den zuvor entfernten Schrauben. Der Sicherheitsbügel wird entfernt, indem Sie die Knöpfe an der Halterung drücken und den Bügel herausziehen, und wird in umgekehrter Reihenfolge wieder eingesetzt.

Zubehör
Das Gerät kann mit folgendem Zubehör ausgestattet werden (nicht Teil der Standardausstattung):

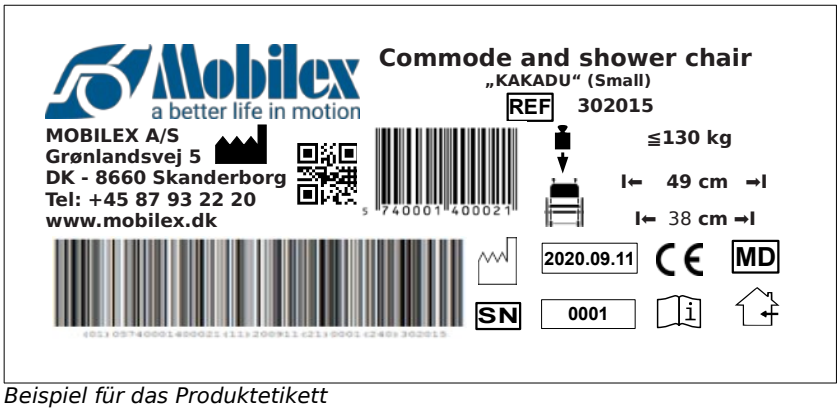
- ✔ Sicherheitsgurt
- ✔ 24" Hinterräder
- ✔ Unterstützung nach Amputation
- ✔ Sicherheitsbügel
- ✔ Anti-Kippschutz
- ✔ Geschlossener Sitz
- ✔ Spritzschutz
- ✔ Sitz mit rundem Loch
- ✔ Rückenlehne mit Klettverschluss
- ✔ Seitliche Stütze
- ✔ Schaumstoffkissen
- ✔ Geschlossene Fußplatte

4. Technische Daten

Commode and shower chair "KAKADU"	Small Art. 302015	Standard Art. 302018	Large Art. 302019	XL Art. 302020	24" Radabstand	XXL Art. 302021
Sitzbreite	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Sitztiefe	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Sitzhöhe	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Sitz Ausschnitt	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Überfahrbare Höhe *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Überfahrbare Breite	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Sitz-/Rückenwinkel	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Abstand zwischen den Armlehnen	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Höhe der Rückenlehne	46 cm				-	46 cm
Gesamtbreite	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Gesamttiefe	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Gesamthöhe	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Tragkraft	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Leergewicht	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** Die Räder mit verlängertem Rohr (Zubehör - Art.Nr. 30212M) ermöglichen eine zusätzliche Bodenfreiheit von +5 cm.*

Produktetikett



Beispiel für das Produktetikett

	QR-code Link für Homepage		Produktions-Datum
	Produzent		Belastungskraft
	Gebrauchs - anleitung sehen	x cm	Max Breite
	Nur für den Innenbereich	SN	Serien-nr.
CE	CE Produkt	REF	Artikelnr.
MD	Medizinische s Produkt		

Symbole auf Produktetiketten

5. Wartung & Pflege

Normaler Schmutz kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und einem Schwamm oder weichen Lappen entfernt werden. Prüfen Sie die spezifischen Produktinformationen und verwenden Sie nur handelsübliche Reinigungsprodukte, die für die Reinigung geeignet sind.
Das gesamte Produkt kann mit einem handelsüblichen Desinfektionsmittel wischdesinfiziert werden. Beachten Sie bei der Desinfektion stets die Anwendungs- und Sicherheitshinweise des Desinfektionsmittelherstellers.

Die Räder können mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Nach der Reinigung sollten die Radlager regelmäßig mit Öl geschmiert werden, sowie wenn die Räder zu quietschen beginnen.

Trotz der soliden Konstruktion und der Verwendung widerstandsfähiger Materialien unterliegt das Produkt einem Verschleiß. Es wird daher empfohlen, das Produkt in regelmäßigen Abständen von einem professionellen Service überprüfen zu lassen. Wir empfehlen das Folgende:

- ✔ Reinigung und Desinfektion des Produkts
- ✔ Prüfen des Rahmens auf Biegungen, Schäden, Verschleiß oder Korrosion
- ✔ Prüfen von Verschleißteilen und ggf. Ersetzen
- ✔ Allgemeines Nachspannen der Komponenten

Reinigung des Eimers

Der Eimer muss geleert und anschließend desinfiziert werden. Verwenden Sie kein Wasser mit einer Temperatur von mehr als 80°C.

Bei Verwendung eines Dampfreinigers/Autoklaven: Entfernen Sie den verchromten Griff vom Eimer ab und reinigen Sie den Eimer, nachdem Sie ihn flach hingelegt. Verwenden Sie den Dampfreiniger/Autoklaven nicht länger als 10 Minuten auf dem Eimer. Stellen Sie den Eimer nicht schräg, um eine Verformung während der Reinigung zu vermeiden.

WARNUNG! Wenn das Produkt sehr kalkhaltigem Wasser ausgesetzt wird, kann es zu einer Bindung und Ansammlung von Kalk an Radlagern und anderen beweglichen Teilen kommen. In diesem Fall kann das Produkt mit einem Kalkentferner gereinigt und anschließend geschmiert werden.

WARNUNG! Bei der Verwendung in stark gechlorten Umgebungen kann es zu besonders starker Korrosion kommen und die Garantie erlischt.

WARNUNG! Wenn der Rahmen verbogen oder gebrochen ist, darf das Produkt nicht regeneriert werden, sondern muss ersetzt werden.

Empfohlene Nutzungsdauer: Normalerweise 10 Jahre, je nach Gebrauch.

Lagerung: Wir empfehlen die Lagerung an einem trockenen Ort bei Temperaturen über 0 °C.

Transport

Es wird empfohlen, das Produkt für den Transport zu zerlegen. Das Produkt sollte stabilisiert und gesichert transportiert werden, so dass keine plötzlichen oder gefährlichen Bewegungen während des Transports auftreten können.
Wenn das Produkt transportiert werden muss, ohne dass es vollständig zerlegt wurde, wird empfohlen, die Fußstützen zu entfernen und das Produkt an den seitlichen Sitzrohren zu greifen.

Wiederverwendung

Das Produkt ist zur Wiederverwendung geeignet. Bevor ein neuer Benutzer das Produkt übernimmt, muss das Produkt technisch überprüft und gemäß Punkt 5 desinfiziert werden.

6. Die häufigsten Probleme und Lösungen

Probleme	*Mögliche Ursachen*	*Lösungen*
Der Stuhl ist nicht stabil und kann die horizontale Position nicht erreichen	Die Räder sind auf verschiedene Höhen eingestellt	Stellen Sie alle Räder auf die gleiche Höhe ein
Die Räder drehen sich nicht reibungslos und leicht	Der Raum zwischen Rädern und Gabeln ist mit Schmutz aufgefüllt	Befreien Sie den Raum zwischen Rädern und Gabeln von allen unbeabsichtigten Gegenständen und Elementen

7. Entsorgung des Produkts

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und muss zum örtlichen Recycling-Center gebracht werden.

8. Garantiebedingungen

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie für Schäden, die durch Produktions- oder Materialfehler verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur oder Verwendung des Produkts. Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie, es sei denn, der Verschleiß ist auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen. Wenn Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung vorgenommen werden, sind die CE-Kennzeichnung und die Produktgarantie nicht mehr gültig. Im Falle von Produktschäden, die unter diese Garantie fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S. Die Garantie deckt keine Transportkosten ab und beinhaltet keine Entschädigung für Personenschäden oder Nichtbenutzung des Produkts während der Reparatur. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs entstanden sind.

9. CE-Erklärung

Das Produkt hat die Konformitätsbewertung gemäß der EU-Verordnung: MDR 2017/745 über Medizinprodukte bestanden und ist CE-gekennzeichnet. Für das Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, die Sie unter:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

oder über den QR-Code auf der rechten Seite abrufen können.

1. Introduktion

Vi glæder os over at du har købt et kvalitetsprodukt fra Mobilex A/S. Denne brugsanvisning indeholder en beskrivelse og vigtige oplysninger om brugen af det medicinske udstyr. Den har til formål at hjælpe dig med at bruge produktet korrekt og sikkert. Det er meget vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger udstyret. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne og følg dem altid. Mobilex forsøger hele tiden at forbedre og opgradere sine produkter. Derfor forbeholder vi os retten til at ændre produktets specifikationer og tekniske data uden yderligere varsel.

Formålsbeskrivelse

Anvendelsen er beregnet til personer med begrænset stående evne og nedsat eller ingen funktionsevne i underekstremiteterne. Toilet- og badestolen Kakadu er et medicinsk produkt, der kun er beregnet til at blive brugt som sidestøtte af personer, der har brug for hjælp under badning, brusebad og toiletbesøg (badeværelset skal være kompatibelt). Det er også en transportmulighed, der er beregnet til at transportere patienter fra og til badeværelser eller toiletter. Produktet tjener en grundlæggende funktion og gør livet meget lettere for både den fysisk handicappede bruger og assistenten. Produktet bør kun anvendes indendørs. Enhver anden brug er forbudt.

Indikation

Toilet- og badestolen "KAKADU" med 5" hjul og versionen med 24" plasthjul er beregnet til personer med nedsat mobilitet, som har svært ved at gå, stå eller sidde uden stabil støtte, muligvis som følge af strukturelle og/eller funktionelle skader på underekstremiteterne (f.eks. amputation, følger af skader, muskuloskeletale/neuromuskuloskeletale bevægelsesforstyrrelser). Hjælpemidlerne er dedikeret til personer, der på grund af deres handicap ikke kan udføre deres daglige hygiejneaktiviteter i almindelige brusekabiner eller badekar, og som ikke kan bruge almindelige toiletter, selv efter ændringer.
Ud over ovenstående gælder det for standardversionen med fire 5" hjul: Manglende evne til at køre en kørestol (f.eks. i tilfælde af begrænset styrke og grebsfunktion eller manglende koordination af arme og hænder).
For versionen med de valgfrie 24" hjul: Hvis armenes/hændernes styrke og grebsfunktion stadig er tilstrækkeligt bevaret.

Kontraindikationer

Toilet- og badestolen "KAKADU" bør ikke anvendes af personer, der ikke kan opretholde en stabil siddestilling.

Til toilet- og badestolen "KAKADU" og til versionen med det valgfrie 24" hjulsæt:
Brugere med nedsat kognitive funktionsevner skal overvåges under brugen af Toilet- og badestolen "KAKADU" med 24" hjulsæt og det anbefales at der laves en individuel vurdering af brugerens sundhedstilstand inden ibrugtagning. Derudover skal du overholde sikkerhedsoplysningerne i kapitel 2.Valget af det ortopædiske hjælpemiddel, der passer til et givet sygdomsbillede, skal altid foretages med hjælp fra en speciallæge eller fysioterapeut.

Anvendelsesområder

Produktet kan anvendes i hjemmeplejen, i sundheds- og langtidsplejeinstitutioner og på hospitaler.

Medicinske hændelser og uønskede hændelser

I tilfælde af uønskede hændelser i forbindelse med enheden skal du kontakte forhandleren eller producenten:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Telefon:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Sikkerhedskrav

- Sørg for, at alle personer, der bruger produktet, har læst denne vejledning.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader og/eller personskade som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen.
- Brug kun produktet i fejlfri stand.
- Hvis der konstateres defekter eller fejl, skal du straks stoppe med at bruge produktet og kontakte forhandleren.
- Følg alle producentens anbefalinger og advarsler.
- Vær opmærksom på oplysningerne på produktetiketten.
- Brug kun produktet til det beskrevne formål.
- Du må ikke kravle op på produktet.
- Undgå at foretage konstruktive ændringer på produktet, medmindre du har producentens skriftlige accept af sådanne ændringer.
- Enheden må ikke belastes med mere vægt end angivet i de tekniske data.
- Alle hjul SKAL ALTID være i kontakt med gulvet under brug. Dette sikrer, at produktet er korrekt afbalanceret, og det mindsker risikoen for ulykker.
- Produktet må kun anvendes på et stabilt underlag.
- Når produktet anvendes i en stationær stilling, SKAL bremserne være aktiveret.
- Stå ikke på fodstøtterne, og sid ikke på kanten af sædet med benene på fodstøtterne
- Produktet må kun anvendes indendørs og på flade overflader uden forhindringer.
- Hold altid en stabil siddestilling, når du bruger denne enhed, og brugerne bør ikke efterlades på enheden uden opsyn. Fjern kun sædelåget, når stolen bruges i forbindelse med toiletbesøg.
- Hvis sædelåget er placeret over sædehullet, er det absolut nødvendigt også at placere spanden MED LÅGET under sædet.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Levering
Enheden leveres i en kartonæske. Indholdet af pakken er:

- ✔ 1 Hovedramme med sæde;
- ✔ 1 Aftagelig ryglænsramme med armlæn;
- ✔ 2 Aftagelige fodstøtter;
- ✔ 4 Aftagelige hjulsamlinger bestående af hjul, bremse og lodret monteringsrør;
- ✔ 4 Bolte og 4 møtrikker til hjulsamling;
- ✔ 1 Sanitetsspand med låg;
- ✔ 1 Værktøt til samling;
- ✔ 1 Brugervejledning;
- ✔ 24" plasthjul (valgfrit sæt): 24" plasthjul, quick release og Bremsesæt;

Foreløbig kontrol
Kontrollér kassens indhold med ovenstående liste. Hvis du på dette tidspunkt opdager, at en del mangler eller er beskadiget, skal du straks kontakte din leverandør.

3. Beskrivelse

Produktbeskrivelse
Toilet- og badestolen "KAKADU" har alle standardfunktioner i den almindelige toilet- og brusestol: toiletspanden, parkeringsbremser, aftagelige fodstøtter, hævebare armlæn osv. Produktet er fremstillet i materialer, der er modstandsdygtige over for korrosion og desinfektionsmidler. Stellet er lavet af pulverlakerede aluminiumsrør.

Produktet består af følgende elementer:

1. Blødt PU-ryglæn
2. Vippebar armlæn
3. Fingerskrue til montering af rygramme
4. Aftagelig sanitetsspand
5. Drejehjul med pedalbremser
6. Aftageligt sædelåg
7. Blødt PU-sæde
8. Benstøtte
9. Håndtag til afmontering af fodstøtten
10. Skrue til justering af benstøttens længde
11. Vippebar fodplade

Beskrivelse af samling

- Læg hovedrammen på hovedet nedad på gulvet. Du kan se fire huller i enderne af de lodrette rammerør.
- Sæt hjulrøret ind i rørene, og fastgør dem i den ønskede position ved hjælp af de medfølgende bolte, som beskrevet i afsnittet **Funktionsbeskrivelse**. Kontroller, om de er fastgjort korrekt, ved at forsøge at trække dem ud. Hvis de glider rundt, skal du kontrollere, at bolten er gået gennem både rammen og hjulrøret, og stramme bolten igen.
- Sæt rammen på hjulene, og lås hjulbremserne ved at skubbe dem nedad med en fodspids for at gøre den videre montering sikker.
- Sæt ryglænsrørene ind i hullerne på hovedrammens bageste ende. Spænd fingerskruerne på begge sider af stolen, og kontrollér, at ryglænet er stabilt.
- Sæt låget på sanitetsspanden, og skub den ind i styreskinnerne under sædet fra stolens bagside. Når spanden er på plads, placer PU-sædet på stellet ved at trykke sædeklemmerne på stellet, og sæt det aftagelige sædelåg på PU-sædet. Sæde og sædelåg kan udskiftes.
- Sæt den øverste ende af fodstøtten ind i hullet foran på hovedrammen, og drej fodstøtten ind mod rammens forkant, indtil den er låst. Fold fodpladen ud, og gentag for den anden fodstøtte.

24" baghjul *(tilbehør)*

- Afmonter de 2 bageste standardhjul på modsat måde som i den foregående samlevejledning.
- Der er 3 højdeindstillinger, som består af 2 tilstødende huller. Sæt hjulsættet sammen med de 2 huller i den ønskede indstilling, og sørg for, at lejehuset er på bagsiden af rammen (Fig. 1). Fastgør samlingen til røret ved at sætte bolte gennem samlingen og røret, og spænd dem sammen med en skive og en møtrik. Gentag ovenstående trin for den anden side af stolen.
- Tryk på og hold knappen til hurtig frigørelse, der er placeret midt på 24" hjulet, nede. Sæt hjulets aksel ind i huset på samlingspladen, og slip knappen (Fig. 2). Kontroller altid, om hjulene er fastgjort korrekt ved at forsøge at trække dem ud. Efter montering af hjulet sættes hætterne til hurtigudløsningsknapperne på (Fig. 3).
- For at tage hjulet ud, skal du fjerne hætten, trykke på hurtigudløseren og trække hjulet ud af huset.
- Efter montering af 24" hjulene kan det være nødvendigt at efterjustere højden på de små forhjul som beskrevet i afsnittet **Funktionsbeskrivelse**. Sædet skal altid være parallelt med gulvet.
- For 24" hjulene er det nødvendigt at montere almindelige parkeringsbremser til kørestole, da hjulene ikke er udstyret med deres egne bremser. Bremsen består af et monteringsbeslag, en bremsemekanisme og 2 fastgørelsesbolte.
- Indsæt bremsens glideprofil i det mindre udsnit i monteringsbeslaget. Sæt monteringsbeslaget på det vandrette siderør i rammen. Flyt glideprofilen til en position, hvor friktionsstiften næsten berører dækket (Fig. 4). Spænd fastgørelsesboltene, så bremsen er stabil og fastgjort.
- Gentag monteringsprocessen for det andet hjul.

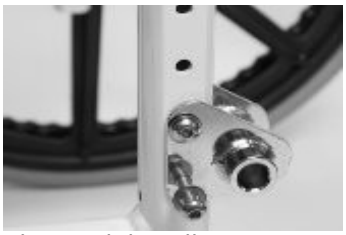


Fig. 1: Hjulsamling monteret på rammen

Fig. 2: 24"-hjulet med hurtigudløser

Fig. 3: Hætte til hurtigudløserknappen

Fig. 4: Montering af bremser på rammen

Funktionsbeskrivelse

Justering af højden på hjulene
For at justere højden på hjulene skal du fjerne højdejusteringsbolten, skubbe det indvendige hjulmonteringsrør til at passe til et af hullerne i rammen og sætte bolten igennem dem. Der er 3 højdeindstillinger i trin på 2,5 cm, og kun den laveste højdeindstilling bruger det øverste hul.

ADVARSEL! Alle 4 hjul skal være indstillet i samme højde.

Anvendelse af hjulbremser og 24" hjulbremser
For at låse hjulbremserne trykkes pedalen på hjulet ned, indtil det låses, og gentag for de andre hjul. For at låse pedalbremserne op, løft pedalen op med spidsen af foden, og gentag for de andre hjul.

For at aktivere bremserne på 24" hjulene skal du skubbe bremsehåndtagene mod stolens forende. For at frigøre bremserne trækkes håndtaget mod bagestolen.

ADVARSEL! Aktiver altid bremserne, når en bruger sætter sig på stolen eller rejser sig fra stolen, forlader stolen med en bruger i den eller stiller stolen væk, især på skråninger.

ADVARSEL! Ovenstående advarsler gælder for 24" hjulbremser! 24" hjulbremser (tilbehør) skal begge være aktiveret, når stolen er i stationær brug. De må ikke bruges til at bremse under kørsel.

Justering af sædets højde
Sædehøjden er afhængig af hjulenes højdeindstilling. Hvis du vil justere sædehøjden, skal du ændre højden på hjulene.

Brug af armlæn
Armlænene kan let vippes op og skubbes ned igen. Denne funktion kan være med til at gøre det lettere for brugeren at komme ind og ud af stolen. Når armstøtterne hæves, er det lettere at udføre personlig hygiejne under brusebadet.

ADVARSEL! Efterlad aldrig stolen uden opsyn med løftede armlæn, når der sidder en person i stolen.

Fodstøttens funktionalitet
- For at justere fodstøttens højde skal du løsne fodstøttens justeringsbolt. Flyt fodstøtten til den ønskede højde, og spænd bolten. Gentag for den anden fodstøtte.
- Hvis du vil fjerne fodstøtten, skal du trække i fodstøttens afmonteringshåndtag. Fodstøtten kan fjernes, når den er vendt væk, ved at trække den opad. Gentag for den anden fodstøtte.
- Fodpladerne kan foldes opad.
- Disse funktioner kan gøre det lettere for brugeren at komme ind og ud af kørestolen og samtidig gøre det lettere for brugeren at foretage personlig hygiejne under brusebadet.

ADVARSEL! Flyt aldrig stolen med afmonterede fodstøtter, når brugeren sidder på stolen. Sæt altid brugerens fødder på fodpladerne, når stolen flyttes.

ADVARSEL! Længden af fodstøtterne skal tilpasses brugerens højde.

BEMÆRK: Længden af fodstøtterne er korrekt indstillet, når brugeren sidder på kørestolen, lårene hviler fladt på sædet, og begge fødder hviler på fodpladerne.

Brug af den sanitære spand
Toilet- og badestolen er beregnet til personer, der har svært ved at bruge almindelige toiletter.
For at bruge toilet- og badestolen som toilet, skal du fjerne sædelåget og tage spanden ud af stolen. Fjern spandlåget, og sæt spanden tilbage i stolen. Efter brug fjernes spanden fra kørestolen igen, og låget sættes tilbage på spanden. Rengør spanden før ny brug. Sæt spanden tilbage i stolen, og sæt sædelåget tilbage i sædet.
Ønsker man at udskifte toiletspanden, kan denne spand med låg købes som reservedel (varenummer: 302101)

Brug af enheden med en standard toiletkumme
For at bruge toilettet med produktet skal du fjerne toiletspanden og derefter flyt stolen bagud henover toiletkummen og tage sædedækslet af.

Sikkerhedssele og sikkerhedsbøjle *(tilbehør)*
For at fastgøre sikkerhedsselen skal du sørge for, at den har løkker i hver ende, fjerne ryglænet og sætte løkkerne rundt om enderne af ryglænets rør. Fastgør løkkerne, og sørg for, at bæltelåsen vender fremad, og at bæltet ikke er viklet ind i hinanden. Sæt ryglænet tilbage på hovedrammen.
Sikkerhedsbøjlen monteres på forsiden af armlænene ved at fjerne hætterne og fjerne skruerne. Sæt sikkerhedsbøjlens monteringsrør ind i armlænene og fastgør dem med de tidligere fjernede skruer. Sikkerhedsstangen fjernes ved at trykke på knapperne på samlingen og trække stangen ud, og den sættes i omvendt rækkefølge.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Tilbehør

Enheden kan udstyres med følgende tilbehør (ikke en del af standardudstyret):

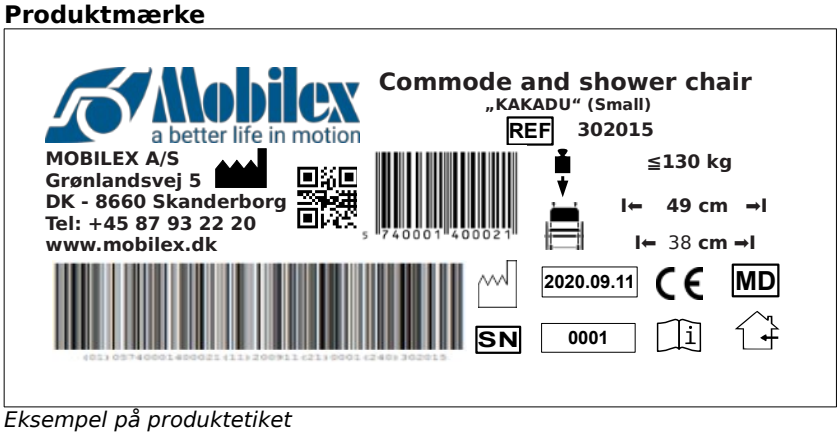
- ✔ Sikkerhedssele
- ✔ 24" baghjul
- ✔ Støtte efter amputation
- ✔ Sikkerhedsstang
- ✔ Anti-tip
- ✔ Lukket sæde
- ✔ Sæde med rundt hul
- ✔ Ryglæn med velcro
- ✔ Sidestøtte
- ✔ Skumhynde
- ✔ Urinfanger
- ✔ Lukket fodplade

4. Tekniske data

Commode and shower chair "KAKADU"	Small Art. 302015	Standard Art. 302018	Large Art. 302019	XL Art. 302020	Forskel på 24" hjul	XXL Art. 302021
Sæddebredde	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Sæddedybde	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Sæddehøjde	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Sæde åbning	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Frihøjde *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Fribredde	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Sæde/ryg vinkel	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Afstand mellem armlæn	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Højde på ryglæn	46 cm				-	46 cm
Totalbredde	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Totaldybde	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Totalhøjde	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Max. belastning	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Vægt	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** Hjul med forlænget rør (varenr. 30212M) giver mulighed for +5 cm ekstra frihøjde over toilettet.*

Produktmærke



Eksempel på produktetiket

	QR-code link til hjemmesiden		Produktionsdato
	Producent		Belastningskraft
	Se bruger-vejledningen	I↔x cm↔I	Max bredde
	Kun til indendørs brug	SN	serienr.
CE	CE mærket produkt	REF	Varenr
MD	Medicinsk udstyr		

Betydningen af ikonerne

5. Vedligeholdelse og pleje

Almindeligt snavs kan fjernes med almindelige rengøringsmidler og en svamp eller en blød klud. Tjek de specifikke produktoplysninger, og brug kun kommercielle rengøringsmidler, der er egnede til rengøring. Hele produktet kan desinficeres med et kommercielt tilgængeligt desinfektionsmiddel. Følg altid desinfektionsmiddelproducentens anvisninger for brug og sikkerhed, når du desinficerer.

Hjulene kan rengøres med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Efter rengøring skal hjullejerne smøres med olie med jævne mellemrum, eller når hjulene begynder at knirke.

På trods af den solide konstruktion og brugen af modstandsdygtige materialer er produktet udsat for slitage. Det anbefales derfor at lade produktet kontrollere med jævne mellemrum af en professionel service. Vi anbefaler følgende:

- ✔ Rengøring og desinfektion af produktet
- ✔ Kontrol af rammen for bøjninger, skader, slitage eller korrosion
- ✔ Kontrol af sliddele og udskiftning af dem om nødvendigt
- ✔ Generel efterspænding af komponenterne

Rengøring af spand

Spanden skal tømmes og der skal efterfølgende ske en desinficering. Brug ikke vand med en temperatur på over 80 °C.

Når der anvendes en damprenser/autoklave: Fjern håndtaget fra spanden, og rengør derefterspanden, efter at den er lagt fladt ned. Brug ikke damprenser/autoklave på spanden i mere end 10 minutter. Placer ikke spanden skråt for at undgå deformation under rengøringen.

ADVARSEL! Hvis produktet udsættes for meget kalkholdigt vand, kan der opstå binding og ophobning af kalk på hjullejer og andre bevægelige dele. I dette tilfælde kan produktet rengøres med et kalkfjernelsesmiddel og derefter smøres.

ADVARSEL! Ved brug i stærkt klorerede miljøer kan der opstå ekstra stærk korrosion, og garantien bortfalder.

ADVARSEL! Hvis rammen er bøjet eller knækket, må produktet ikke genbruges, men skal udskiftes.

Anbefalet levetid: Normalt 10 år afhængigt af brugen.

Opbevaring: Vi anbefaler opbevaring på et tørt sted ved temperaturer over 0 °C.

Transport
Det anbefales at adskille stolen hvis den skal transporteres. Stolen skal transporteres på en stabiliseret og sikret måde uden risiko for pludselige eller farlige bevægelser under transporten.
Hvis stolen skal transporteres uden at være helt adskilt, anbefales det at fjerne fodstøtterne og løfte stolen ved at gribe fat i sæderørene på siderne.

Genbrug
Produktet er egnet til genbrug. Inden en ny bruger overtager produktet, skal apparatet kontrolleres teknisk og desinficeres i henhold til punkt 5.

6. De mest almindelige problemer og løsninger

Problemer	*Mulige årsager*	*Løsninger*
Stolen er ikke stabil og kan ikke nå en vandret position	Hjulene kan indstilles til forskellige højder	Juster alle hjul til samme højde
Hjulene drejer ikke jævnt og let	Rummet mellem hjul og gafler er fyldt op med snavs	Rengør rummet mellem hjul og gafler for alle utilsigtede genstande og elementer

7. Bortskaffelse af produktet
Produktet kan ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet og skal afleveres på den lokale genbrugsstation.

8. Garantibetingelser
Mobilex A/S yder 2 års garanti for skader forårsaget af fejl i produktionen eller materialefejl. Garantien er ikke gældende ved ikke tilsigtet reparation eller brug af produktet. Dele, der er udsat for normal slitage, er ikke omfattet af garantien, medmindre sliddet skyldes en fabrikationsfejl. Hvis der foretages produktændringer uden vores skriftlige accept, er CE-mærkningen og produktgarantien ikke gyldig. I tilfælde af produktskader, der er omfattet af denne garanti, bedes du underrette din forhandler eller Mobilex A/S direkte. Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende brug af produktet under reparation. Garantien dækker ikke skader, der skyldes, at brugervejledningen ikke er blevet fulgt.

9. CE-erklæring
Apparatet har bestået overensstemmelsesvurderingen i henhold til EU-forordningen: MDR 2017/745 om medicinsk udstyr og er CE-mærket. Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for enheden og er tilgængelig på:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

eller via QR-koden til højre.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

1. Introduction

Thank you for buying a high-quality Mobilex product. These instructions of use contain a description and important information about the use of the medical device. It is intended to help you to use the product correctly and safely. It is very important to read the instructions carefully before using the device. Pay particular attention to the safety guidelines and always follow them. Mobilex is constantly trying to improve and upgrade its products. Therefore we reserve the right to change specifications and technical data of the product without further notice.

Intended use of the device

Use is indicated for people with limited standing ability and reduced or no functional ability of the lower extremities. The commode wheelchair is a medical device intended to be used only as seating support by individuals who require such help during mostly independent bathing, showering and defecating (the bathroom must be compatible). It is also a transport option intended to transport patients from and to bathrooms or toilets. The device serves a fundamental function and makes the life of both the physically challenged user and the assistant much easier. The device should only be used indoors. Any other use is prohibited.

Indications

The commode and shower chair “Kakadu” with 5” wheels and the version with 24" plastic wheels are indicated for people with mobility limitations who have difficulty walking, standing, or sitting without stable support, possibly as a result of structural and/or functional damage to the lower limbs (e.g. amputation, consequences of injuries, musculoskeletal/neuromusculoskeletal movement disorders). These assistive products are dedicated to people who, due to their disability, cannot perform their daily hygiene activities in regular shower cubicles or bathtubs and who are unable to use regular toilets, even after modifications.
In addition, for the standard version with four 5" wheels: Inability to propel a wheelchair (e.g. in case of limited strength and grip function or lack of arm/hand coordination).
For the version with the optional 24" wheels: If the strength and grip function of the arms/hands are still sufficiently preserved.

Contraindications

The Commode and shower chair “KAKADU” should not be used by persons who cannot maintain a stable sitting position.

For the commode and shower chair “KAKADU” and for the version with the optional 24" wheel set:
Users with cognitive impairment must be monitored during use of the device and it is recommended that an individual assessment of the user's health condition is carried out before use. The selection of the orthopaedic device that is suitable for a given medical condition must always be made with the help of a specialist doctor or physiotherapist. In addition, you must comply with the safety information in chapter 2.

Areas of use

The product can be used in home care, health and long-term care facilities, and hospitals.

Medical incidents and unwanted events

In case of any unwanted events related to the device, please contact the dealer or manufacturer:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Phone:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Safety requirements

- Make sure that this manual has been read by all persons using the device.
- The manufacturer assumes no responsibility for damage and/or injury resulting from failure to follow the operating instructions.
- Only use the product in a flawless condition.
- If defects or errors are detected you must immediately stop using the device and contact the dealer.
- Follow all manufacturer's recommendations and warnings.
- Be aware of the information on the product label.
- Only use the product for the described purpose.
- Avoid making constructive changes to the device, unless you have the manufacturer’s written acceptance for such modifications.
- Use caution when assembling or adjusting any parts of the device.
- The device must not be loaded with more weight than indicated in Technical data.
- All wheels MUST be in contact with the floor at ALL TIMES during use. This will ensure that the device is properly balanced and should decrease the risk of accidents.
- The device must only be used on a stable surface.
- When using the device in a stationary position, the brakes MUST be engaged.
- Do not stand on footrests, and do not sit on the edge of the seat with the legs on the footrests
- The device is only to be used indoors and on flat surfaces without any obstacles.
- Always maintain a stable sitting position when using this device and users should not be left on the device unattended. Remove the seat cover only when chair is used for going to the toilet..
- If the seat cover is placed over the seat hole, it is absolutely necessary to also place the bucket WITH THE LID under the seat.

Parts supplied

The device is supplied in a carton box. The contents of the package are:

- ✔ 1 Main frame with seat;
- ✔ 1 Detachable backrest frame with armrests;
- ✔ 2 Detachable footrests;
- ✔ 4 Detachable wheel assemblies consisting of wheel, brake and vertical assembly tube;
- ✔ 4 Bolts and 4 nuts for wheel assembly;
- ✔ 1 Sanitary bucket with a lid;
- ✔ 1 Set of tools for mounting;
- ✔ 1 User manual;
- ✔ 24" plastic wheels (optional set): 24" plastic wheels, quick release and brake kit;

Preliminary check

Check the contents of the box with the list above. If at this stage you discover that a part is missing or damaged, contact your supplier immediately.

3. Description

Product description

Commode and shower chair “KAKADU” comes with all the standard features of the regular commode and shower chair: replaceable sanitary bucket, parking brakes, detachable footrests, elevable armrests etc. The product is made in materials that is corrosion and disinfectant resistant. The frame is made of powder-coated aluminium tube.

The device consists of the following elements:

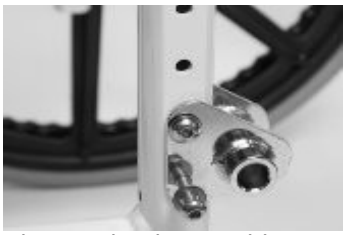
1. Soft PU backrest
2. Elevable armrest
3. Back frame assembly knob
4. Detachable sanitary bucket
5. Turning wheel with pedal brakes
6. Removable seat cover
7. Soft PU seat
8. Legrest
9. Footrest detaching lever
10. Legrest length adjustment bolt
11. Liftable footplate

Assembly description

- Put the main frame upside down on the floor. You’ll see four holes at the ends of vertical frame tubes.
- Insert the wheel assemblies into the tubes and fix them in desired setting using provided bolts, as described in **Function description** section. Check if they are attached correctly by trying to pull them out. If they slide around, check that the bolt went though both the frame and wheel assembly and tighten the bolt again.
- Put the frame on its wheels and lock the wheel brakes by pushing them down with the tip of a foot to make further assembly safe.
- Insert the backrest tubes into holes on the rear end of main frame. Tighten the knobs on both sides of the chair and check that the backrest is stable.
- Put the lid on the sanitary bucket and slide it into the guide rails under the seat from the rear of the chair. Once the bucket is in place, place the PU seat on the frame by pressing the seat clamps on the frame and add the removable seat cover on the PU seat. Seat and seat cover can be replaced.
- Put the top end of the footrest into the hole in the front of the main frame, and turn the footrest towards the front of the frame until it’s locked. Unfold the footplate and repeat for the other footrest.

24" Rear wheels *(accessory)*

- Detach the 2 rear standard wheels in an opposite way to the previous assembly instruction.
- There are 3 height settings which consist of 2 adjecent holes. Match the wheel assembly with the 2 holes of a desired setting and make sure the bearing housing is on the rear side of the frame (Pic. 1). Fix the assembly to the tube by putting bolts through the assembly and tube, and tightening them together with a washer and a nut. Repeat above steps for the other side of the chair.
- Press and hold the quick release button located in the middle of the 24" wheel. Insert the wheel axle into the housing on the assembly plate and release the button (Pic. 2). Always check if the wheels are attached correctly by trying to pull them out. After wheel installation, put on the caps for the quick release buttons (Pic. 3).
- To take the wheel out remove the cap press the quick release button and pull the wheel out of it's housing.
- After the assembly of the 24" wheels it might be necessary to readjust the height of the front small wheels as described in **Function description** section. The seat always has to be parallel to the floor.
- For the 24” wheels it is necessary to mount regular wheelchair parking brakes as wheels are not equipped with their own brakes. The brake assembly consists of mounting bracket, Brake Mechanism and 2 fixing bolts.
- Insert the sliding profile of the brake in to the smaller cut out of mounting bracket. Put the mounting bracket on the horizontal side frame tube. Move the sliding profile to a position where the friction pin almost touches the tire (Pic. 4). Tighten the fixing bolts, so the brake is stable and fixed.
- Repeat the assembly process for the other wheel.


Pic. 1: Wheel assembly mounted on the frame

Pic. 2: The 24" wheel with quick release

Pic. 3: Cap for quick release button

Pic. 4: Mounting of brakes to the frame

Function description

Adjusting the height of the wheels
To adjust the height of wheels, remove the height adjustment bolt, slide the inner wheel assembly tube to match one of the holes in the frame and fit the bolt through them. There are 3 height settings in steps of 2,5 cm, only the lowest one using the top hole.

WARNING! All 4 wheels should be adjusted to the same height.

Usage of wheel brakes and 24" wheel brakes
To lock the wheel brakes press down on the pedal on the wheel assembly until it locks and repeat for the other wheels. To unlock the pedal brakes, raise the pedal up with the tip of the foot and repeat for the other wheels.

To apply the 24" wheel brakes push the brake levers towards front of the chair. To release brakes pull the lever towards back of the chair.

WARNING! Always engage the brakes when a user is sitting down on or getting up from the chair, leaving the chair with a user in it, or putting the chair away, especially on slopes.

WARNING! The warnings above apply to the 24" wheel brakes! 24" wheel brakes (accessory) must both be engaged when the chair is in a stationary use. They may not be used to brake while driving.

Adjusting the height of the seat
The seat height is dependent on height setting of the wheels. To adjust the seat height, change the height of the wheels.

Using the armrests
The armrests can be easily lifted up and pushed back down. This feature can help make it easier for the user to get in and out of the wheelchair. Raising the armrests makes it easier to perform personal hygiene while showering.

WARNING! Never leave chair unattended with armrests lifted when there is someone in it.

Footrest functionality
- To adjust the length of the footrest, loosen the footrest adjustment bolt. Move the footrest to the desired length and tighten the bolt. Repeat for the other footrest.
- To remove the footrest, pull the footrest detaching lever. The footrest can be removed when turned away by pulling it upwards. Repeat for the other footrest.
- The footplates can be folded upwards.
- These features can make it easier for the user to get in and out of the wheelchair, while also allowing for easier personal hygiene while showering.

WARNING! Never move the chair with footrests detached when the user is on it. Always put user’s feet on foot plates when moving the chair.

WARNING! The length of footrests must be adapted to the height of the user.

NOTE: The length of footrests is correctly adjusted when while sitting the user sits on the wheelchair, the thighs rest flat on the seat and both feet rest on the footplates.

Using the sanitary bucket
The commode wheelchair is designed for people who have difficulty using regular toilets.
To use the bucket of the Commode and shower chair, remove the seat cover and take the bucket out of the chair. Remove the bucket lid and put the bucket back into the chair. After use remove the bucket from the wheelchair again and put the lid back on the bucket. Clean the bucket before another use. Put the bucket back into the chair and put the seat cover back in the seat. If you want to replace the sanitary bucket with a lid, it can be purchased as a spare part (item number: 302101)

Using the device with a standard toilet bowl
To use the toilet with the device, remove the toilet bucket, then move the chair backwards over the toilet bowl and remove the seat cover.

Safety belt and safety bar *(accessories)*
To attach the safety belt, make sure it has loops at each end, remove the backrest and put the loops around the ends of backrest’s tubes. Fasten the loops and make sure the lock of the belt is facing foward and the belt isn’t tangled up. Attach the backrest back onto the main frame.
The safety bar is installed to the front of the armrests by removing the caps and removing the screws. Put the assembly tubes of the safety bar into the armrests and secure them with the previously removed screws. The safety bar is removed by pressing the buttons on it’s assembly and pulling the bar out, and is inserted in reverse order.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Accessories

The device can be equipped with the following accessories (not a part of the standard equipment):

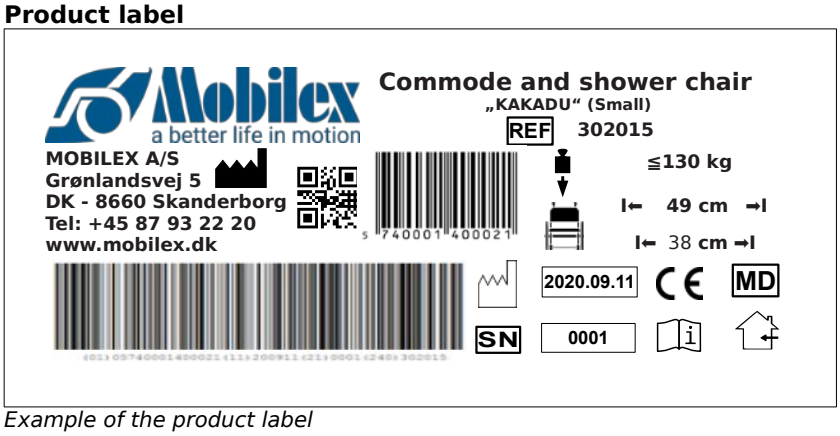
- ✔ Safety belt
- ✔ 24“ rear wheels
- ✔ After-amputation support
- ✔ Security bar
- ✔ Anti-tip
- ✔ Closed seat
- ✔ Seat with round hole
- ✔ Velcro backrest
- ✔ Closed footplate
- ✔ Side support
- ✔ Foam cushion
- ✔ Splash guard

4. Technical data

Commode and shower chair "KAKADU"	Small Art. 302015	Standard Art. 302018	Large Art. 302019	XL Art. 302020	24" wheel difference	XXL Art. 302021
Seat width	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Seat depth	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Seat height (adjust.)	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Seat opening	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Pass over height *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Pass over width	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Seat/Back angle	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Distance between armrests	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Backrest height	46 cm				-	46 cm
Total width	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Total depth	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Total height (adjust.)	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Max. user weight	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Weight	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** +5 cm with the new accessory 30212M*

Product label



Example of the product label

	QR-code link to homepage		Manufacturing date
	Manufacturer		Loading force
	Observe the user manual	I←x cm→I	Max width
	Only to be used indoor	SN	serial no
CE	CE marked product	REF	Item Number
MD	Medical Device		

Meaning of the icons

5. Care and maintenance

Regular dirt can be removed with standard cleaning products and a sponge or soft rag. Check the specific product information and use only commercial cleaning products which are suitable for cleaning. The entire product can be disinfected with a commercially available disinfectant. Always follow the disinfectant manufacturer's instructions for use and safety when disinfecting.

Wheels can be cleaned with hot water with a mild cleaning agent. After cleaning the wheel bearings should be lubricated with oil periodically or when the wheels start squeaking.

Despite the solid construction and the use of resistant materials the product is subject to wear. It is therefore recommended to check the product at regular intervals by a professional service. We recommend the following:

- ✔ Cleaning and disinfection of the product
- ✔ Checking the frame for bends, damage, wear or corrosion
- ✔ Checking wear parts and replacing them if necessary
- ✔ General re-tightening of the components

Cleaning the bucket

The bucket must be emptied and disinfected after use. Do not use water with at temperature higher than 80°C.

When using a steam cleaner/autoclave: Remove the handle from the bucket and clean the bucket after it has been laid flat down. Do not use the steam cleaner/autoclave on the bucket for more than 10 minutes. Do not place the bucket at an angle to avoid deformation during cleaning.

WARNING! If the product is exposed to very calcareous water, a binding and accumulation of lime on wheel bearings and other moving parts may occur. In this case, the product can be cleaned with a limescale remover and then lubricated.

WARNING! When used in highly chlorinated environments extra strong corrosion may occur and the warranty will be void.

WARNING! If the frame is bent or broken, the product must not be regenerated but must be replaced.

Recommended service life: Normally 10 years, depending on use.

Storage: We recommend storage in a dry place in temperatures above 0 °C.

Transportation
It is recommended to disassemble the device for transportation. The device should be transported in a stabilized and secured way with no risk of sudden or dangerous movements during transport.
If the device needs to be carried without being fully disassembled, it is recommended to remove the footrests and lift the device by grabbing it by the seat tubes on the sides.

Reuse
The product is suitable for reuse. Before a new user takes over the product, the device must be checked on a technical level and disinfected according to point 5.

6. Most common problems and solutions

Problems	*Possible causes*	*Solutions*
The chair is not stable and can't reach horizontal position	The wheels are adjusted to different heights	Adjust all wheels to the same height
The wheels do not turn smoothly and easily	The space between wheels and forks is filled up with dirt	Clean the space between wheels and forks of all unintended objects and elements

7. Disposal of the product
The product can not be disposed of with household waste and must be brought to the local recycling center.

8. Guarantee terms
Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid by not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly. The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

9. Declaration of conformity
The device has passed the conformity assessment in accordance with EU Regulation: MDR 2017/745 regarding medical devices and is CE marked. A declaration of conformity has been issued for the device and is available at:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

or via the QR code on the right.

ITALIANO

1. Introduzione

Ha acquistato un prodotto di qualità Mobilex e ne siamo partocolarmente felici. Queste istruzioni per l'uso contengono una descrizione e informazioni importanti sull'uso del dispositivo medico. Hanno lo scopo di aiutarla a utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro. È molto importante leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. Presti particolare attenzione alle linee guida sulla sicurezza e le segua sempre. Mobilex cerca costantemente di migliorare e aggiornare i suoi prodotti. Pertanto, ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i dati tecnici del prodotto senza ulteriore preavviso.

Uso previsto del dispositivo

L'uso è indicato per le persone con limitata capacità di stare in piedi e ridotta o nulla capacità funzionale degli arti inferiori. La carrozzina da comodo è un dispositivo medico destinato a essere utilizzato esclusivamente come supporto per la seduta da parte di persone che necessitano di tale aiuto durante il bagno, la doccia e la defecazione (il bagno deve essere compatibile). Offre anche un'opzione di trasporto destinata a trasportare i pazienti da e verso i bagni o la toilette. Il dispositivo svolge una funzione fondamentale e rende la vita dell'utente con disabilità fisica e dell'assistente molto più semplice. Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Qualsiasi altro utilizzo è vietato.

Indicazioni

Per la sedia da comodo e da doccia "KAKADU" con ruote da 5" e per la versione con ruote in plastica da 24" sono indicati per le persone con limitazioni motorie che hanno difficoltà a camminare, stare in piedi o sedersi senza un supporto stabile, eventualmente a causa di danni strutturali e/o funzionali agli arti inferiori (ad esempio amputazioni, conseguenze di lesioni, disturbi del movimento muscolo-scheletrici/neuromuscoloscheletrici). I prodotti assistivi sono dedicati alle persone che, a causa della loro disabilità, non possono svolgere le attività di igiene quotidiana nelle normali cabine doccia o vasche da bagno e che non sono in grado di utilizzare i normali servizi igienici, anche dopo averli modificati.
In aggiunta a quanto sopra, per la versione standard con quattro ruote da 5": incapacità di spingere una sedia a rotelle (ad esempio, in caso di forza e funzione di presa limitate o mancanza di coordinazione braccio/mano).
Per la versione con ruote opzionali da 24": Se la forza e la funzione di presa delle braccia/mani sono ancora sufficientemente conservate.

Controindicazioni

La sedia a rotelle e la sedia da doccia Kakadu non devono essere utilizzate da persone che non sono in grado di mantenere una posizione seduta stabile.

Per la sedia da comodo e da doccia "KAKADU" e per la versione con set di ruote da 24" opzionale:
Gli utenti con deficit cognitivi devono essere monitorati durante l'uso della sedia da comodo e da doccia Kakadu con set di ruote da 24" e si raccomanda di effettuare una valutazione individuale delle condizioni di salute dell'utente prima dell'uso. La scelta del dispositivo ortopedico adatto a una determinata condizione medica deve sempre essere effettuata con l'aiuto di un medico specialista o di un fisioterapista. Inoltre, è necessario attenersi alle informazioni sulla sicurezza riportate nel capitolo 2.

Aree di utilizzo

Il prodotto può essere utilizzato anche nell'assistenza domiciliare, nelle strutture sanitarie e di assistenza a lungo termine e negli ospedali.

Incidenti medici ed eventi indesiderati

In caso di eventi indesiderati legati al dispositivo, si rivolga al rivenditore o al produttore:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Telefono:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Requisiti di sicurezza

- Assicurarsi che questo manuale sia stato letto da tutte le persone che utilizzano il dispositivo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni e/o lesioni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni operative.
- Utilizzare il prodotto solo in condizioni impeccabili.
- Se si rilevano difetti o errori, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il rivenditore.
- Seguire tutte le raccomandazioni e le avvertenze del produttore.
- Tener conto delle informazioni riportate sull'etichetta del prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo descritto.
- Non salire sul dispositivo.
- Non apportare modifiche costruttive al dispositivo, a meno che tali modifiche non siano approvate per iscritto dal produttore.
- Il prodotto non deve essere caricato con più di quanto indicato nei dati tecnici.
- Tutte le ruote DEVONO essere sempre a contatto con il terreno durante l'uso. Questo assicura che il prodotto sia correttamente bilanciato e riduce il rischio di incidenti.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo su una superficie stabile.
- Quando utilizza il prodotto in posizione stazionaria, i freni DEVONO essere inseriti.
- Non deve stare in piedi sui poggiapiedi e non deve sedersi sul bordo del sedile con le gambe sui poggiapiedi.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi e su superfici piane senza ostacoli.
- Mantenga sempre una posizione di seduta stabile quando utilizza questo prodotto. Gli utenti non devono essere lasciati sul prodotto senza sorveglianza. Rimuova il coperchiio dalla seduta solo quando la sedia viene usata per defecare.
- Se il coperchio è posizionato sopra il foro del sedile, è assolutamente necessario posizionare anche il secchio CON IL COPERCHIO sotto il sedile.

Ambito di consegna
Il prodotto è fornito in una scatola di cartone contenente:

- ✔ 1 Telaio principale con seduta;
- ✔ 1 Telaio dello schienale staccabile con braccioli;
- ✔ 2 Poggiapiedi staccabili;
- ✔ 4 Gruppi ruota staccabili composti da ruota, freno e tubo di montaggio verticale;
- ✔ 4 Bulloni e 4 dadi per il montaggio delle ruote;
- ✔ 1 Secchio sanitario con coperchio;
- ✔ 1 Strumenti per il montaggio;
- ✔ 1 Manuale d'uso;
- ✔ 1 Ruote in plastica da 24" (set opzionale): Ruote in plastica da 24", sgancio rapido e kit freno

Controllo preliminare
Controllare il contenuto della scatola con l'elenco precedente. Se mancasse un pezzo o fosse danneggiato, contattare immediatamente il fornitore.

3. Descrizione

Descrizione del prodotto
La carrozzina da comodo è dotata di tutte le caratteristiche standard delle normali sedie da comodo e da doccia: secchio sanitario, freni di stazionamento, pedane staccabili, braccioli elevabili, ecc. Il prodotto è realizzato in materiali resistenti alla corrosione e ai disinfettanti. Il telaio è realizzato in alluminio verniciato a polvere.

Il prodotto è composto dai seguenti elementi:

1. Schienale in PU morbido
2. Bracciolo elevabile
3. Manopola di fissaggio dello schienale
4. Secchio sanitario rimuovibile
5. Ruota girevole con freni a pedale
6. Coperchio rimovibile
7. Sedile in PU morbido
8. Poggiapiedi
9. Leva per staccare il poggiapiedi
10. Bullone di regolazione per la pedana
11. Pedana sollevabile

Descrizione del montaggio

- Metta il telaio principale capovolto sul pavimento. Vedrà quattro fori alle estremità dei tubi verticali del telaio.
- Inserisca i gruppi ruota nei tubi e li fissi nella posizione desiderata utilizzando i bulloni in dotazione, come descritto nella sezione **Descrizione delle funzioni**. Verifichi se sono fissati correttamente cercando di estrarli. Se scivolano, verifichi che il bullone sia passato attraverso il telaio e il gruppo ruota e stringa nuovamente il bullone.
- Metta il telaio sulle ruote e blocchi i freni delle ruote spingendoli verso il basso con la punta di un piede per rendere sicuro l'ulteriore montaggio.
- Inserisca i tubi dello schienale nei fori sull'estremità posteriore del telaio principale. Serri le manopole su entrambi i lati della sedia e verifichi che lo schienale sia stabile.
- Metta il coperchio sul secchio sanitario e lo faccia scorrere nelle guide sotto il sedile dalla parte posteriore della sedia. Una volta che il secchio è in posizione, posizionare la seduta in PU sul telaio premendo i morsetti della seduta sul telaio e posizionare il coperchio sulla seduta in PU. La seduta e il coperchio possono essere sostituiti.
- Inserisca l'estremità superiore del poggiapiedi nel foro nella parte anteriore del telaio principale e ruoti il poggiapiedi verso la parte anteriore del telaio fino a bloccarla. Dispieghi la pedana e ripeta per l'altra pedana.

Ruote posteriori da 24 pollici *(accessorio)*

- Tolga le 2 ruote posteriori standard in modo opposto alle istruzioni di montaggio precedenti.
- Ci sono 3 impostazioni di altezza che consistono in 2 fori adiacenti. Faccia coincidere il supporto ruota con i 2 fori della regolazione desiderata e si assicuri che l'alloggiamento dell'asse sia sul lato posteriore del telaio (Fig. 1). Fissi il supporto al telaio inserendo i bulloni attraverso il supporto e il tubo e serrandoli insieme con una rondella e un dado. Ripeta i passaggi precedenti per l'altro lato della sedia.
- Tenga premuto il pulsante di sgancio rapido situato al centro della ruota da 24 pollici. Inserisca l'asse della ruota nell'alloggiamento sul supporto e rilasci il pulsante (Fig. 2). Verifichi sempre che le ruote siano fissate correttamente cercando di estrarle. Dopo l'installazione della ruota, inserisca anche i tappi neri sopra i pulsanti di sgancio rapido (Fig. 3).
- Per estrarre la ruota, rimuovere il tappo, premere il pulsante di sgancio rapido ed estrarre la ruota dal suo alloggiamento.
- Dopo il montaggio delle ruote da 24 pollici, potrebbe essere necessario regolare nuovamente l'altezza delle ruote piccole anteriori, come descritto nella sezione **Descrizione delle funzioni**. La seduta deve sempre essere parallela al pavimento.
- Per le ruote da 24 pollici è necessario montare i normali freni di stazionamento della carrozzina, poiché le ruote non sono dotate di freni propri. Il gruppo del freno è composto da staffa di montaggio, meccanismo del freno e 2 bulloni di fissaggio.

- Inserisca il profilo scorrevole del freno nel taglio più piccolo della staffa di montaggio. Posizionare la staffa di montaggio sul tubo orizzontale del telaio laterale. Sposti il profilo scorrevole in una posizione in cui il perno di frizione tocchi quasi lo pneumatico (Fig. 4). Serri i bulloni di fissaggio, in modo che il freno sia stabile e fisso.
- Ripeta il processo di montaggio per l'altra ruota.

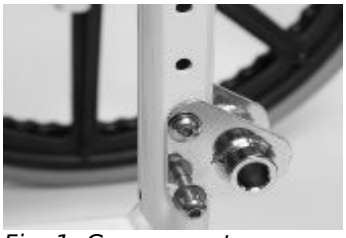


Fig. 1: Gruppo ruota montato sul telaio

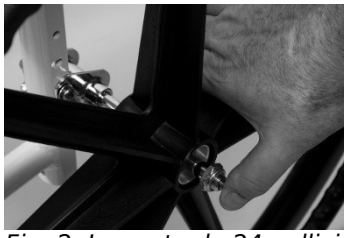


Fig. 2: La ruota da 24 pollici con sgancio rapido

Fig. 3: Tappo per il pulsante di sgancio rapido

Fig. 4: Montaggio dei freni sul telaio

Descrizione delle funzioni

Regolazione dell'altezza delle ruote
Per regolare l'altezza delle ruote, rimuova il bullone di regolazione dell'altezza, faccia scorrere il tubo interno del gruppo ruota in modo che corrisponda a uno dei fori nel telaio e inserisca il bullone attraverso di essi. Ci sono 3 impostazioni di altezza in passi di 2,5 cm, solo quella più bassa utilizza il foro superiore.

ATTENZIONE! Tutte e 4 le ruote devono essere regolate alla stessa altezza.

Uso dei freni delle ruote e dei freni delle ruote da 24 pollici
Per bloccare i freni delle ruote, premere il pedale sul gruppo ruota finché non si blocca e ripetere per le altre ruote. Per sbloccare i freni a pedale, sollevi il pedale con la punta del piede e ripeta per le altre ruote.

Per azionare i freni delle ruote da 24 pollici, spinga le leve dei freni verso la parte anteriore della sedia. Per rilasciare i freni, tiri la leva verso il retro della sedia.

ATTENZIONE! Innesti sempre i freni quando un utente si siede o si alza dalla sedia, lascia la sedia con un utente seduto o ripone la sedia, soprattutto in pendenza.

ATTENZIONE! Le avvertenze di cui sopra si applicano ai freni delle ruote da 24 pollici! I freni delle ruote da 24 pollici (accessorio) devono essere entrambi inseriti quando la carrozzina è ferma. Non possono essere utilizzati per frenare durante la guida.

Regolazione dell'altezza del sedile
L'altezza del sedile dipende dall'impostazione dell'altezza delle ruote. Per regolare l'altezza del sedile, regolare l'altezza delle ruote.

Utilizzo dei braccioli
I braccioli possono essere facilmente sollevati e riabbassati. Questa funzione può aiutare l'utente a salire e scendere più facilmente dalla carrozzina. Sollevando i braccioli è più facile eseguire l'igiene personale durante la doccia.

ATTENZIONE! Non lasci mai la carrozzina incustodita con i braccioli sollevati con un'utente seduto sulla comoda.

Funzionalità del poggiapiedi
- Per regolare l'altezza del poggiapiedi, allenti il bullone di regolazione del poggiapiedi. Sposti il poggiapiedi all'altezza desiderata e stringa il bullone. Ripetere l'operazione per l'altro poggiapiedi.
- Per rimuovere il poggiapiedi, tiri la leva di distacco del poggiapiedi. Il poggiapiedi può essere rimosso quando è girato tirandolo verso l'alto. Ripetere per l'altro poggiapiedi.
- Le pedane possono essere piegate verso l'alto.
- Queste caratteristiche possono facilitare all'utente l'entrata e l'uscita dalla carrozzina, consentendo anche una più facile igiene personale durante la doccia.

ATTENZIONE! Non sposti mai la sedia con i poggiapiedi staccati quando l'utente vi è sopra. Metta sempre i piedi dell'utente sulle pedane quando sposta la carrozzina.

ATTENZIONE! L'altezza dei poggiapiedi deve essere adattata all'altezza dell'utente.

NOTA: L' altezza dei poggiapiedi è regolata correttamente quando, da seduto, l'utente si siede sulla carrozzina, le cosce poggiano sul sedile ed entrambi i piedi poggiano sulle pedane.

Utilizzo del secchio sanitario
La carrozzina da comodo è progettata per persone che hanno difficoltà a usare i servizi igienici normali.
Per utilizzare il secchio, rimuova il coperchio della seduta ed estragga il secchio dalla carrozzina. Rimuova il coperchio del secchio e rimetta il secchio nella carrozzina. Dopo l'uso, rimuova nuovamente il secchio dalla carrozzina e rimetta il coperchio sul secchio. Pulisca il secchio prima di un altro utilizzo. Rimetta il secchio sotto la seduta e rimetta il coperchio sulla seduta. Se si desidera sostituire il secchio della toilette, è possibile acquistare questo secchio con coperchio come ricambio (codice articolo: 302101).

Utilizzo del dispositivo con una tazza del water standard
Per utilizzare la toilette con la carrozzina da comodo, rimuovere il secchio sanitario e la copertura del sedile (coperchio) e far scorrere la carrozzina all'indietro sulla tazza della toilette.

Cintura di sicurezza e barra di sicurezza *(accessori)*
Per fissare la cintura di sicurezza, si assicuri che abbia asole alle due estremità, rimuova lo schienale e infili le asole intorno alle estremità dei tubi dello schienale e si assicuri che la fibbia della cintura sia rivolta in avanti e che la cintura non sia aggrovigliata. Inserisca e fissi nuovamente lo schienale al telaio principale.
La barra di sicurezza viene installata sulla parte anteriore dei braccioli togliendo i tappi e rimuovendo le viti. Inserisca i tubi di montaggio della barra di sicurezza nei tubi dei braccioli e li fissi con le viti precedentemente rimosse. La barra di sicurezza viene rimossa premendo i pulsanti a scatto ed estraendo la barra. Viene inserita in ordine inverso.

Accessori
Come opzione, le carrozzine possono essere dotate dei seguenti accessori (non fanno parte della dotazione standard):

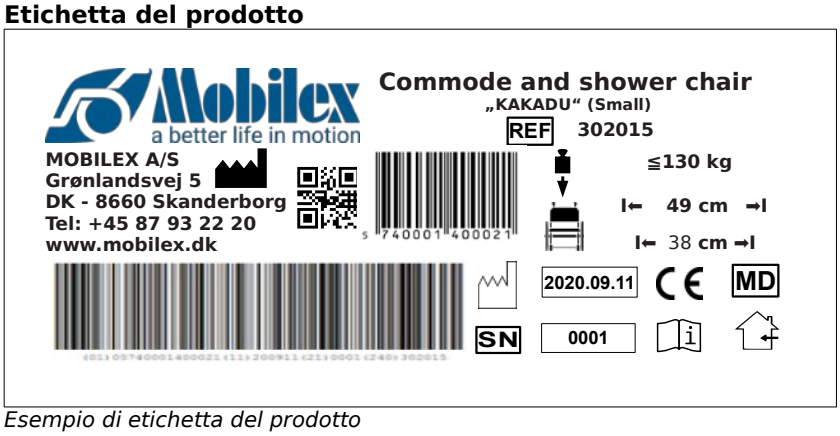
- ✔ Cintura di sicurezza
- ✔ Ruote posteriori da 24 pollici
- ✔ Scivolo per l'urina
- ✔ Supporto post-amputazione
- ✔ Barra di sicurezza
- ✔ Antiribaltamento
- ✔ Coprisedile chiuso
- ✔ Coprisedile con foro rotondo
- ✔ Schienale in velcro
- ✔ Supporto laterale
- ✔ Cuscino in schiuma
- ✔ Piastra poggiapiedi chiusa

4. Dati tecnici

Commode and shower chair "KAKADU"	**Small cod. 302015**	**Standard cod. 302018**	**Large cod. 302019**	**XL cod. 302020**	**Differenza con ruote da 24"**	**XXL Art. 302021**
Larghezza seduta	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Profondità seduta	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Altezza seduta	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Apertura seduta	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Alt. max. superabile *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Largh. max. sup.	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Angolo seduta/schienale	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Distanza tra i braccioli	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Altezza dello schienale	46 cm				-	46 cm
Larghezza totale	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Profondità totale	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Altezza totale	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Portata massima	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Peso	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** Le ruote con tubo allungato (cod. 30212M) consentono di aumentare l'altezza superabile di 5 cm.*

Etichetta del prodotto



Esempio di etichetta del prodotto

	QR-code link alla homepage		Data di produzione
	Produttore		Forza di carico
	Osservare il manuale d'uso	I↔x cm↔I	Larghezza massima
	Da usare solo all'interno	SN	numero di serie
CE	Prodotto con marchio CE	REF	Numero di articolo
MD	Dispositivo medico		

Significato delle icone

5. Manutenzione e pulizia

Lo sporco normale può essere rimosso con i prodotti di pulizia standard e una spugna o uno straccio morbido. Verificare anche le informazioni specifiche sul prodotto e utilizzare solo prodotti commerciali adatti alla pulizia. L'intero prodotto può essere disinfettato con un disinfettante disponibile in commercio. Segua sempre le istruzioni del produttore del disinfettante per l'uso e la sicurezza durante la disinfezione.

Le ruote possono essere pulite con acqua calda e un detergente delicato. Periodicamente, dopo la pulizia o anche se le ruote iniziano a cigolare, i cuscinetti delle ruote devono essere lubrificati con olio.

Nonostante una costruzione solida e l'utilizzo di materiali resistenti, il prodotto è soggetto a usura. Si raccomanda pertanto di far controllare il prodotto a intervalli regolari da parte di un servizio professionale. Raccomandiamo quanto segue:

- ✔ Pulizia e disinfezione del prodotto
- ✔ Controllare che il telaio non sia piegato, danneggiato, usurato o corroso.
- ✔ Controllo delle parti soggette ad usura e loro sostituzione se necessario
- ✔ Serraggio generale dei componenti

Pulizia del secchio

Il secchio deve essere svuotato e disinfettato. Non utilizzi acqua con temperatura superiore a 80°C.

Quando si utilizza un pulitore a vapore/autoclave: Rimuovere il manico dal secchio e pulire il secchio dopo averlo appoggiato. piatto. Non utilizzare il pulitore a vapore/autoclave sul secchio per più di 10 minuti. Non posizionare il secchio in posizione obliqua per evitare deformazioni durante la pulizia.

ATTENZIONE! Se il prodotto è esposto ad acqua molto calcarea, può verificarsi un legame e un accumulo di calcare sui cuscinetti delle ruote e su altre parti mobili. In questo caso, il prodotto può essere pulito con un anticalcare e poi lubrificato.

ATTENZIONE! In caso di utilizzo in ambienti altamente clorati, può verificarsi una forte corrosione e la garanzia sarà annullata.

ATTENZIONE! Se il telaio è piegato o rotto, il prodotto non deve essere rigenerato ma sostituito.

Vita utile prevista: Normalmente 10 anni, a seconda dell'uso.

Conservazione: Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperature superiori a 0 °C.

Trasporto

Si raccomanda di smontare il dispositivo per il trasporto. Il dispositivo deve essere trasportato in modo stabilizzato e sicuro, senza il rischio di movimenti improvvisi o pericolosi durante il trasporto.
Se il dispositivo deve essere trasportato senza essere completamente smontato, si raccomanda di rimuovere i poggiapiedi e di sollevare il dispositivo afferrandolo dai tubi del sedile sui lati.

Riutilizzo

Il prodotto è adatto al riutilizzo. Prima che un nuovo utente prenda in consegna il prodotto, il dispositivo deve essere controllato a livello tecnico e disinfettato in base al punto 5.

6. Problemi più comuni e loro soluzioni

Problemi	*Possibili cause*	*Soluzioni*
La sedia non è stabile e non riesce a raggiungere la posizione orizzontale.	Le ruote sono regolate ad altezze diverse	Regoli tutte le ruote alla stessa altezza
Le ruote non girano facilmente e senza intoppi	Lo spazio tra le ruote e le forchette è pieno di sporcizia	Pulisca lo spazio tra le ruote e le forchette da tutti gli oggetti e gli elementi indesiderati.

7. Smaltimento del prodotto

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici e deve essere portato al centro di riciclaggio locale.

8. Termini della garanzia

Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per i danni causati da errori di produzione o errori di materiale. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non previsti del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte dalla garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. Se vengono apportate modifiche al prodotto senza la nostra accettazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno validi. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, la preghiamo di informare il suo rivenditore o Mobilex A/S direttamente. La garanzia non copre i costi di trasporto e non include il risarcimento per lesioni personali o per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre i danni dovuti alla mancata osservanza del manuale d'uso.

9. Dichiarazione CE

Il dispositivo ha superato la valutazione di conformità in conformità al Regolamento UE: MDR 2017/745 sui dispositivi medici ed è contrassegnato dal marchio CE. Per il dispositivo è stata rilasciata una dichiarazione di conformità, disponibile sul sito:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

oppure tramite il codice QR a destra.

1. Introduktion

Gratis och tack för att du har valt an Mobilex produkt av hög kvalitet. Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning och viktig information om användningen av den medicinska produkten. Den är avsedd att hjälpa dig att använda produkten korrekt och säkert. Det är mycket viktigt att läsa igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsriktlinjerna och följ dem alltid. Mobilex försöker ständigt förbättra och uppgradera sina produkter. Därför förbehåller vi oss rätten att ändra specifikationer och tekniska data för produkten utan föregående meddelande.

Användning av anordningen

Användning är indicerad för personer med begränsad stående förmåga och nedsatt eller ingen funktionsförmåga i de nedre extremiteterna. Rullstolar for toalettstolen är en medicinsk produkt som endast är avsedd att användas som sittstöd av personer som behöver sådan hjälp vid bad, dusch och gå på toaletten (badrummet måste vara kompatibelt). Det är också ett transportalternativ för att transportera patienter från och till badrum eller toaletter. Produkten fyller en grundläggande funktion och gör livet för både den fysiskt funktionshindrade användaren och assistenten mycket enklare. Produkten bör endast användas inomhus. All annan användning är förbjuden.

Indikationer

För toalettstolen och duschstolen "KAKADU" med 5" hjul och för versionen med 24" plasthjul är avsedda för personer med begränsad rörlighet som har svårt att gå, stå eller sitta utan stabilt stöd, eventuellt till följd av strukturella och/eller funktionella skador på de nedre extremiteterna (t.ex. amputation, konsekvenser av skador, muskuloskeletala/neuromuskuloskeletala rörelsestörningar). Hjälpmedlen är avsedda för personer som på grund av sin funktionsnedsättning inte kan utföra sina dagliga hygienaktiviteter i vanliga duschkabiner eller badkar och som inte kan använda vanliga toaletter, inte ens efter modifieringar.
Utöver ovanstående, för standardversionen med fyra 5-tums hjul: Oförmåga att framföra en rullstol (t.ex. vid begränsad styrka och greppfunktion eller bristande koordination mellan armar och händer).
För versionen med 24"-hjul som tillval: Om armarnas/händernas styrka och greppfunktion fortfarande är tillräckligt bevarade.

Kontraindikationer

Toalettstolen och duschstolen "KAKADU" ska inte användas av personer som inte kan bibehålla en stabil sittställning.

För kommod- och duschstolen "KAKADU" och för versionen med tillvalet 24" hjulsats:
Användare med kognitiv nedsättning måste övervakas vid användning av toalettstolen och duschstolen "KAKADU" med 24" hjulsats och det rekommenderas att en individuell bedömning av användarens hälsotillstånd utförs före användning. Valet av rätt ortopedteknisk produkt för ett visst tillstånd bör alltid göras med hjälp av en specialistläkare eller fysioterapeut. Dessutom måste du följa säkerhetsinformationen i kapitel 2.

Användningsområden

Produkten kan användas inom hemvård, vård- och långtidsvård samt på sjukhus.

Medicinska incidenter och oönskade händelser

Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren om det inträffar några oönskade händelser i samband med enheten:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Telefon:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Säkerhetskrav

- Se till att alla personer som använder apparaten har läst den här handboken.
- Tillverkaren tar inget ansvar för skador och/eller personskador som uppstår om man inte följer bruksanvisningarna.
- Använd endast produkten i ett felfri skick.
- Om defekter eller fel upptäcks måste du omedelbart sluta använda apparaten och kontakta återförsäljaren.
- Följ alla tillverkarens rekommendationer och varningar.
- Var uppmärksam på informationen på produktetiketten.
- Använd produkten endast för det beskrivna ändamålet.
- Klättra inte upp på apparaten.
- Undvik att göra konstruktiva ändringar på enheten, om du inte har tillverkarens skriftliga godkännande för sådana ändringar.
- Enheten får inte belastas med mer vikt än vad som anges i Tekniska data.
- Alla hjul MÅSTE vara i kontakt med golvet ALLTID under användning. Detta garanterar att produkten är korrekt balanserad och minskar risken för olyckor.
- Produktet får endast användas på ett stabilt underlag.
- När Produktet används i stillastående läge MÅSTE bromsarna vara inkopplade.
- Stå inte på fotstöden och sitt inte på kanten av sätet med benen på fotstöden.
- Produktet får endast användas inomhus och på plana ytor utan hinder.
- Håll alltid en stabil sittställning när du använder denna anordning och användarna bör inte lämnas på anordningen utan uppsikt. Ta bort sätesöverdraget endast när stolen används för gå på toaletten.
- Om stolsöverdraget placeras över stolens hål är det absolut nödvändigt att även placera hinken MED LÄGET under stolen.

Leveransens omfattning
Apparaten levereras i en kartonglåda. Innehållet i paketet är:

- ✔ 1 Huvudram med sits;
- ✔ 1 Löstagbar ryggstödsram med armstöd;
- ✔ 2 Löstagbara fotstöd;
- ✔ 4 Löstagbara hjulenheter bestående av hjul, broms och vertikalt monteringsrör;
- ✔ 4 Bultar och 4 muttrar för hjulmontering;
- ✔ 1 Sanitär hink med lock;
- ✔ 1 Verktyg för montering;
- ✔ 1 Bruksanvisning;
- ✔ 24" plasthjul (tillvalssats): 24" hjul i plast, snabbkoppling och bromssats

Preliminär kontroll
Kontrollera innehållet i lådan med listan ovan. Om du i detta skede upptäcker att en del saknas eller är skadad, kontakta omedelbart din leverantör.

3. Beskrivning

Produktbeskrivning
Toalett och badstol "KAKADU" har alla standardfunktioner som vanliga kommod- och duschstolar har: sanitetshink, parkeringsbromsar, avtagbara fotstöd, höjbara armstöd etc. Produkten är tillverkad i material som är korrosions- och desinfektionsbeständiga. Ramen är tillverkad av pulverlackerade aluminiumrör.

Produkten består av följande delar:

1. Mjukt PU-ryggstöd
2. Vridbart armstöd
3. Fingerskruv för montering av ryggram
4. Avtagbar sanitetshink
5. Vändhjul med pedalbromsar
6. Avtagbart skydd för sätet
7. Mjuk PU-sits
8. Benstöd
9. Spak för att lossa fotstödet
10. Skruv för justering av benstödets längd
11. Vridbart fotplatta

Beskrivning av monteringen

- Lägg huvudramen upp och ner på golvet. Du ser fyra hål i de vertikala ramrörens ändar.
- Sätt in hjulenheterna i rören och fäst dem i önskad position med hjälp av medföljande bultar, enligt beskrivningen i avsnittet **Funktionsbeskrivning**. Kontrollera att de är korrekt fastsatta genom att försöka dra ut dem. Om de glider runt, kontrollera att skruven gick genom både ram och hjulaggregat och dra åt skruven igen.
- Sätt ramen på hjulen och lås hjulbromsarna genom att trycka ner dem med en fotspets för att göra den fortsatta monteringen säker.
- Sätt in ryggstödsrören i hålen på huvudramens bakre del. Dra åt knopparna på båda sidorna av stolen och kontrollera att ryggstödet är stabilt.
- Sätt på locket på sanitetshinken och skjut in den i styrskenorna under sätet från stolens baksida. När hinken är på plats Placera PU-sitsen på ramen genom att trycka på sitsens klämmor på ramen och lägg det avtagbara skydd for satet på PU-sitsen. Sits och skydd for satet kan bytas ut.
- Sätt in fotstödets övre ände i hålet i huvudramens främre del och vrid fotstödet mot ramens främre del tills det är låst. Vik ut fotplattan och upprepa för det andra fotstödet.

24" bakhjul *(tillbehör)*

- Demontera och ta loss de två bakre standardhjulen på motsatt sätt som i den föregående monteringsinstruktionen.
- Det finns 3 höjdinställningar som består av 2 intilliggande hål. Matcha hjulen med de två hålen i önskad inställning och se till att Lagerhuset är på ramens baksida (Bild 1). Fäst enheten på röret genom att sätta bultar genom enheten och röret och dra åt dem tillsammans med en bricka och en mutter. Upprepa ovanstående steg för stolens andra sida.
- Tryck på och håll fast snabbkopplingsknappen som sitter i mitten av 24-tums hjulet. Sätt in hjulaxeln i höljet på monteringsplattan och släpp knappen (Bild 2). Kontrollera alltid om hjulen är korrekt fastsatta genom att försöka dra ut dem. Sätt på locken för snabbkopplingsknapparna efter montering av hjulet (Bild 3).
- För att ta ut hjulet tar du bort locket och trycker på snabbkopplingsknappen och drar ut hjulet ur sitt hölje.
- Efter monteringen av 24-tumshjulen kan det bli nödvändigt att justera höjden på de främre små hjulen enligt beskrivningen i avsnittet **Funktionsbeskrivning**. Sätet måste alltid vara parallellt med golvet.
- För 24-tumshjulen är det nödvändigt att montera vanliga parkeringsbromsar för rullstolar eftersom hjulen inte är utrustade med egna bromsar. Bromsenheten består av monteringsfäste, bromsmekanism och 2 fästskruvar.
- Sätt in bromsens glidprofil i det mindre uttaget i monteringsfästet. Sätt monteringsfästet på det horisontella ramröret på sidan. Flytta glidprofilen till ett läge där friktionsstiftet nästan vidrör däcket (Bild 4). Dra åt fästskruvarna så att bromsen är stabil och fast.
- Upprepa monteringsprocessen för det andra hjulet.

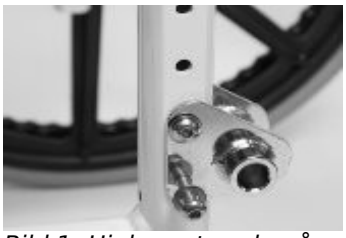


Bild 1: Hjul monterade på ramen

Bild 2: 24"-hjulet med snabbkoppling

Bild 3: Lock för snabbkopplingsknappen

Bild 4: Montering av bromsarna på ramen

Funktionsbeskrivning

Justering av hjulens höjd
För att justera höjden på hjulen tar du bort höjdjusteringsbulten, skjuter det inre hjulmonteringsröret så att det matchar ett av hålen i ramen och sätter in bulten genom dem. Det finns 3 höjdinställningar i steg om 2,5 cm, endast den lägsta inställningen använder det översta hålet.

VARNING! Alla fyra hjulen ska vara inställda på samma höjd.

Användning av hjulbromsar och 24" hjulbromsar
För att låsa hjulbromsarna trycker du ner pedalen på hjulet tills det låses och upprepar för de andra hjulen. För att låsa upp pedalbromsarna lyfter du upp pedalen med fotspetsen och upprepar för de andra hjulen.

För att aktivera 24-tums hjulbromsarna trycker du bromsspaken mot stolens framsida. För att släppa bromsarna drar du spaken mot stolens baksida.

VARNING! Koppla alltid in bromsarna när en användare sätter sig på eller reser sig från stolen, lämnar stolen med en användare i den eller ställer undan stolen, särskilt i backar.

VARNING! Varningarna ovan gäller för 24" hjulbromsarna! 24" hjulbromsarna (tillbehör) måste båda vara inkopplade när stolen används stationärt. De får inte användas för att bromsa under körning.

Justera höjden på sätet
Säteshöjden beror på hjulens höjdinställning. För att justera säteshöjden, ändra hjulens höjd.

Användning av armstöden
Armstöden kan lätt lutas upp och skjutas ner igen. Denna funktion kan göra det lättare för användaren att komma in och ut ur stolen. Genom att lyfta upp armstöden blir det lättare att utföra personlig hygien när man duschar.

VARNING! Lämna aldrig stolen obevakad med upplyfta armstöd när någon sitter i den.

Fotstödets funktionalitet
- För att justera fotstödets höjd, lossa fotstödsjusteringsskruven. Flytta fotstödet till önskad höjd och dra åt skruven. Upprepa för det andra fotstödet.
- För att ta bort fotstödet drar du i fotstödets avtagningshandtag. Fotstödet kan tas bort när det vänds bort genom att dra det uppåt. Upprepa för det andra fotstödet.
- Fotplattorna kan fällas uppåt.
- Dessa funktioner kan göra det lättare för användaren att kliva in i och ut ur rullstolen, samtidigt som de underlättar den personliga hygienen när man duschar.

VARNING! Flytta aldrig stolen med avmonterade fotstöd när användaren sitter på den. Sätt alltid användarens fötter på fotplattorna när du flyttar stolen.

VARNING! Fotstödens längd måste anpassas till användarens längd.

OBS: Fotstödens längd är korrekt anpassad när användaren under sittande sitter på rullstolen, låren vilar platt på sätet och båda fötterna vilar på fotplattorna.

Användning av sanitetshinken
Toalett och badstolen är avsedd för personer som har svårt att använda vanliga toaletter.
För att använda Toalett och badstolen tar du bort avtagbart skydd för sätet och tar ut hinken ur stolen. Ta bort hinklocket och sätt tillbaka hinken i stolen. Efter användning tar du ut hinken ur rullstolen igen och sätter tillbaka locket på hinken. Rengör hinken innan den används igen. Sätt tillbaka det avtagbart skydd för sätet. Om du vill byta ut toaletthinken kan denna hink med lock köpas som reservdel (artikelnummer: 302101)

Använda enheten med en standardtoalettskål
För att använda toaletten med enheten, ta bort toalettlocket, flytta sedan stolen bakåt över toalettstolen och ta bort säteslocket.

Säkerhetsbälte och säkerhetsbåge *(tillbehör)*
För att fästa säkerhetsbältet, se till att det har öglor i varje ände, ta bort ryggstödet och sätt öglorna runt ändarna av ryggstödets rör. Fäst öglorna och se till att bältets lås är vänd framåt och att bältet inte trasslar in sig. Sätt fast ryggstödet på huvudramen igen.
Säkerhetsbågen monteras på framsidan av armstöden genom att avlägsna locken och ta bort skruvarna. Sätt in säkerhetsbågens monteringsrör i armstöden och fäst dem med de tidigare borttagna skruvarna. Säkerhetsstången tas bort genom att trycka på knapparna på monteringsdelen och dra ut stången, och sätts sedan in i omvänd ordning.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Tillbehör
Rollatorn kan utrustas med följande tillbehör (ingår inte i standardutrustningen):

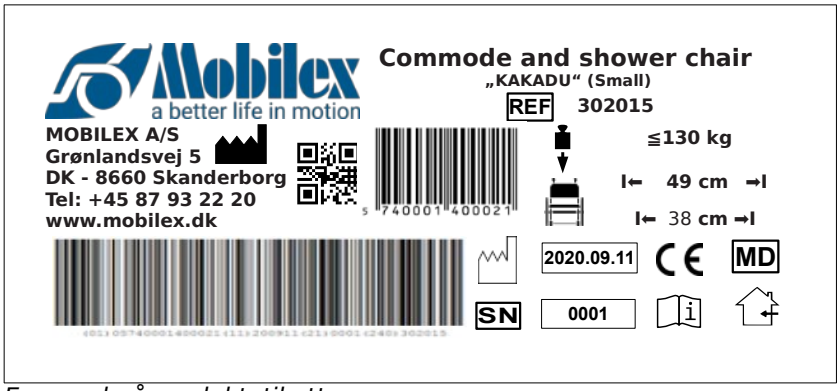
- ✔ Säkerhetsbälte
- ✔ 24" bakhjul
- ✔ Stöd efter amputation
- ✔ Säkerhetsbåge
- ✔ Tippskydd
- ✔ Stängt sits
- ✔ Sits med runt hål
- ✔ Ryggstöd med kardborreband
- ✔ Sidostöd
- ✔ Skumkudde
- ✔ Stänkskydd
- ✔ Stängd fotplatta

4. Tekniska data

Commode and shower chair "KAKADU"	Small Art. 302015	Standard Art. 302018	Large Art. 302019	XL Art. 302020	Skillnaden mellan 24" hjul	XXL Art. 302021
Sätesbredd	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Djup i sätet	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Sitthöjd (justerbar)	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Öppning av sätet	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Övergångshöjd *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Bredd över passagen	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Sits/rygg vinkel	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Avstånd mellan armstöd	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Höjd på ryggstöd	46 cm				-	46 cm
Total bredd	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Totalt djup	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Total höjd (justeras)	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Max. användarvikt	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Vikt	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** +5 cm med det nya tillbehöret 30212M*

Produktetikett



Exempel på produktetikett

	QR-kod till webbplatsen		Produktionsdato
	Producent		Belastningskraft
	Se bruks-anvisningen	I←x cm→I	Max bredde
	Endast för inomhusbruk	SN	serienr.
CE	CE-märkt produkt	REF	Varenr
MD	Medicinsk utrustning		

Betydelsen av ikonerna

5. Underhåll och skötsel

Vanlig smuts kan avlägsnas med vanliga rengöringsmedel och en svamp eller mjuk trasa. Kontrollera den specifika produktinformationen och använd endast kommersiella rengöringsmedel som är lämpliga för rengöring. Hela produkten kan desinficeras med ett kommersiellt tillgängligt desinfektionsmedel. Följ alltid desinfektionsmedlets tillverkares anvisningar för användning och säkerhet vid desinfektion.

Hjulen kan rengöras med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Efter rengöringen bör hjullagren smörjas med olja regelbundet eller när hjulen börjar gnissla.

Apparaten behöver i princip inte underhållas. Trots den solida konstruktionen och användningen av motståndskraftiga material utsätts produkten för slitage. Det rekommenderas därför att produkten kontrolleras med jämna mellanrum av en professionell service. Vi rekommenderar följande:

- ✔ Rengöring och desinfektion av produkten
- ✔ Kontroll av att ramen inte är böjd, skadad, sliten eller korroderad.
- ✔ Kontroll av slitdelar och byte av dem vid behov.
- ✔ Allmän åtdragning av komponenterna.

Rengöring av hink
Hinken måste tömmas och desinficeras efteråt. Använd inte vatten med en högre temperatur än 80 °C.

När du använder en ångrengörare/autoklav: Ta bort handtaget från hinken och rengör hinken efter att den har legat. platt ner. Använd inte ångrengöraren/autoklaven på hinken i mer än 10 minuter. Placera inte hinken i en vinkel för att undvika deformation under rengöringen.

VARNING! Om produkten utsätts för mycket kalkhaltigt vatten kan en bindning och ansamling av kalk på hjullager och andra rörliga delar uppstå. I detta fall kan produkten rengöras med en kalkborttagare och därefter smörjas.

VARNING! Vid användning i starkt klorerade miljöer kan extra stark korrosion uppstå och garantin upphör att gälla.

VARNING! Om ramen är böjd eller trasig får produkten inte återanvändas utan måste bytas ut.

Rekommenderad livslängd: Normalt 10 år beroende på användning.

Förvaring: Vi rekommenderar förvaring på ett torrt ställe vid temperaturer över 0 °C.

Transport
Det rekommenderas att demontera stolen för transport. Stolen ska transporteras på ett stabiliserat och säkrat sätt utan risk för plötsliga eller farliga rörelser under transporten.
Om enheten måste transporteras utan att vara helt demonterad rekommenderas att fotstöden tas bort och att enheten lyfts genom att greppa tag i sätesrören på sidorna.

Återanvändning
Produkten är lämplig för återanvändning. Innan en ny användare tar över apparaten ska apparaten kontrolleras tekniskt och desinficeras enligt punkt 5.

6. De vanligaste problemen och lösningarna

Problem	*Möjliga orsaker*	*Lösningar*
Stolen är inte stabil och kan inte nå ett horisontellt läge.	Hjulen är inställda på olika höjder.	Justera alla hjul till samma höjd.
Hjulen vrids inte smidigt och lätt.	Utrymmet mellan hjul och gafflar är fyllt med smuts.	Rengör utrymmet mellan hjul och gafflar från alla oavsiktliga föremål och element.

7. Bortskaffande av produkten
Produkten får inte slängas med hushållsavfallet utan måste lämnas in till den lokala återvinningscentralen.

8. Villkor för garantier
Mobilex A/S erbjuder 2 års garanti för skador som orsakats av fel i produktionen eller materialfel. Garantin gäller inte vid oavsiktlig reparation eller användning av produkten. Delar som utsätts för normalt slitage omfattas inte av garantin, såvida inte slitaget orsakas av ett tillverkningsfel. Om produktändringar görs utan vårt skriftliga godkännande är CE-märkningen och produktgarantin inte giltiga. Vid produktskador som omfattas av garantin ska du meddela din återförsäljare eller Mobilex A/S direkt. Garantin täcker inte transportkostnader och omfattar inte ersättning för personskador eller för att produkten inte används under reparationen. Garantin täcker inte skador som beror på att användarhandboken inte följts.

9. CE-försäkran
Produkten har genomgått bedömningen av överensstämmelse i enlighet med EU:s förordning: MDR 2017/745 om medicintekniska produkter och är CE-märkt. En försäkran om överensstämmelse har utfärdats för enheten och finns tillgänglig på:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

eller via QR-koden till höger.

1. Informacje ogólne

Niniejsza instrukcja użytkowania zawiera opis i ważne informacje o sposobie korzystania z wyrobu medycznego. Mają one pomóc w poprawnym i bezpiecznym korzystaniu z produktu. Jest bardzo ważne, aby przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu dokładnie zapoznać się z instrukcją. Szczególną uwagę należy zwrócić na wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i zawsze ich przestrzegać. Firma Mobilex cały czas stara się poprawiać i ulepszać swoje wyroby. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji i danych technicznych wyrobu bez konieczności dodatkowego powiadamiania o tym użytkowników.

Przewidziane zastosowanie

Wyrób jest przewidywany do stosowania przez osoby z ograniczoną zdolnością do stania i ograniczoną lub zerową zdolnością funkcjonalną kończyn dolnych. Wózek prysznicowo-toaletowy jest wyrobem medycznym przeznaczonym wyłącznie do siedzenia dla osób, które wymagają takiej pomocy podczas samodzielnej kąpieli, prysznica i wypróżniania (łazienka musi być kompatybilna). Jest to również środek transportu przeznaczony do przemieszczania pacjentów z i do łazienek lub toalet. Wyrób spełnia podstawową funkcję i znacznie ułatwia życie zarówno użytkownikowi, jak i asystentowi. Wyrób może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Każde inne zastosowanie jest zabronione.

Wskazania

Wózek toaletowo-prysznicowy "Kakadu" z 5-calowymi kółkami oraz wersja z 24-calowymi kółkami z tworzywa sztucznego są przeznaczone dla osób z ograniczeniami ruchowymi, które mają trudności z chodzeniem, staniem lub siedzeniem bez stabilnego podparcia, prawdopodobnie w wyniku strukturalnych i/lub funkcjonalnych uszkodzeń kończyn dolnych (np. amputacji, następstw urazów, zaburzeń ruchowych układu mięśniowo-szkieletowego/nerwowo-mięśniowego). Te produkty wspomagające są przeznaczone dla osób, które ze względu na swoją niepełnosprawność nie mogą wykonywać codziennych czynności higienicznych w zwykłych kabinach prysznicowych lub wannach i które nie są w stanie korzystać ze zwykłych toalet, nawet po ich modyfikacji.
Dodatkowo, dla standardowej wersji z czterema 5-calowymi kołami: Niezdolność do napędzania wózka inwalidzkiego (np. w przypadku ograniczonej siły i funkcji chwytania lub braku koordynacji ramion i dłoni).
Dla wersji z opcjonalnymi kołami 24": Jeśli sprawność ramion/dłoni jest zachowana w wystarczającym stopniu.

Przeciwwskazania

Wózek łazienkowy Kakadu nie powinien być używany przez osoby, które nie są w stanie utrzymać stabilnej pozycji siedzącej.

Dla wózka łazienkowego Kakadu i wózka łazienkowego Kakadu z zestawem kół 24" (opcjonalny):
Użytkownicy z zaburzeniami funkcji kognitywnych muszą być nadzorowani podczas korzystania z wyrobu i zaleca się przeprowadzenie indywidualnej oceny stanu zdrowia użytkownika przed rozpoczęciem użytkowania. Wybór wyrobu ortopedycznego odpowiedniego dla danego stanu zdrowia musi być zawsze dokonywany z pomocą lekarza specjalisty lub fizjoterapeuty. Ponadto należy przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w rozdziale 2.

Obszary zastosowania

Produkt może być stosowany w opiece domowej, w placówkach służby zdrowia i opieki długoterminowej, a także w szpitalach.

Incydenty medyczne i działania niepożądane

W razie jakichkolwiek zdarzeń niepożądanych związanych z wyrobem, prosimy o kontakt z dystrybutorem lub wytwórcą:

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Telefon:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Telefax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Należy upewnić się, że niniejsza instrukcja została przeczytana przez wszystkie osoby korzystające z wyrobu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i/lub obrażenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania.
- Należy używać produktu tylko w nienagannym stanie.
- W przypadku wykrycia wad lub usterek należy natychmiast zaprzestać używania wyrobu i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Należy przestrzegać wszystkich zaleceń i ostrzeżeń producenta.
- Należy zwracać uwagę na informacje zawarte na etykiecie produktu.
- Używać produktu tylko do opisanego celu.
- Proszę unikać dokonywania zmian konstrukcyjnych w produkcie, chyba że posiadają Państwo pisemną zgodę producenta na takie zmiany.
- Należy zachować ostrożność przy montażu lub regulacji jakichkolwiek części wyrobu.
- Nie wolno przekraczać maks. dopuszczalnego obciążenia wskazanego w Danych Technicznych.
- Wszystkie koła MUSZĄ mieć kontakt z podłożem przez cały czas użytkowania. Zapewni to prawidłową równowagę wyrobu i powinno zmniejszyć ryzyko wypadków.
- Wyrób może być używany wyłącznie na stabilnej powierzchni.
- Podczas używania wyrobu w położeniu stacjonarnym, hamulce MUSZĄ być załączone.
- Nie należy stawać na podnóżkach ani siadać na krawędzi siedziska z nogami położonymi na podnóżkach.
- Wyrób może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych i na płaskich powierzchniach bez żadnych przeszkód.
- Podczas korzystania z wyrobu należy zawsze zachować stabilną pozycję siedzącą, a użytkowników nie należy pozostawiać na urządzeniu bez nadzoru. Pokrywę siedziska należy zdejmować tylko wtedy, gdy wózek jest używany do wizyt w toalecie.
- Jeżeli pokrywa siedziska jest umieszczona w siedzisku, należy koniecznie umieścić pod siedziskiem również WIADERKO Z POKRYWĄ.

Dostawa
Urządzenie jest dostarczane w kartonie. Zawartość opakowania to:

- ✔ 1 Rama główna z siedziskiem;
- ✔ 1 Odłączana rama oparcia z podłokietnikami;
- ✔ 2 Odłączane podnóżki;
- ✔ 4 Odłączane zespoły kół składające się z koła, hamulca i pionowej rurki montażowej;
- ✔ 4 Śruby i 4 nakrętki do montażu kół;
- ✔ 1 Wiaderko sanitarne z pokrywą;
- ✔ 1 Zestaw narzędzi do montażu;
- ✔ 1 Instrukcja obsługi;
- ✔ 24” Koła plastikowe (zestaw opcjonalny): 24" plastikowe koła, szybkozłączka i Zestaw hamulcowy.

Wstępna kontrola
Sprawdź zgodność zawartości pudełka z powyższą listą. Jeśli na tym etapie odkryjesz, że brakuje jakiejś części lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się natychmiast ze swoim dostawcą.

3. Opis

Opis produktu
Wózek toaletowo-prysznicowy Kakadu posiada wszystkie standardowe cechy wózka prysznicowego: wymienne wiaderko sanitarne, hamulce postojowe, odłączane podnóżki, podnoszone podłokietniki itp. Produkt jest wykonany z materiałów odpornych na korozję i środki dezynfekujące. Rama wykonana jest z malowanej proszkowo rury aluminiowej.

Wyrób składa się z następujących elementów:

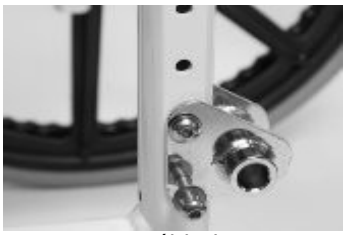
1. Miękkie oparcie z PU
2. Podnoszony podłokietnik
3. Pokrętło montażowe ramy oparcia
4. Wyjmowane wiaderko sanitarne
5. Koło skrętne z hamulcami nożnymi
6. Wyjmowana pokrywa siedziska
7. Siedzisko z miękkiego PU
8. Podnóżek
9. Dźwignia mocowania podnóżka
10. Śruba regulacji długości podnóżka
11. Podnoszona stopka

Opis montażu

- Położyć ramę główną do góry nogami na podłodze. Na końcach pionowych rurek ramy widać cztery otwory.
- Włożyć zespoły kół do rurek i zamocować je w żądanym ustawieniu za pomocą dostarczonych śrub, jak opisano w sekcji **Opis funkcji**. Sprawdzić, czy są prawidłowo zamocowane, próbując je wyciągnąć. Jeśli się przesuwają, sprawdzić, czy śruba przeszła na wylot zarówno przez rurkę, jak i zespół koła i ponownie dokręcić śrubę.
- Postawić ramę na kołach i zablokować hamulce nożne naciskając je czubkiem stopy aby dalszy proces montażu był bezpieczny.
- Włożyć rurki oparcia do otworów w tylnej części ramy głównej. Dokręcić pokrętła po obu stronach wózka i sprawdzić, czy oparcie jest stabilne.
- Nałożyć pokrywę na wiaderko i wsunąć je w prowadnice pod siedziskiem od tyłu wózka. Gdy wiaderko jest już na miejscu, umieść siedzisko PU na ramie, dociskając zaciski siedziska do ramy i załóż zdejmowaną osłonę siedziska na siedzisko PU. Siedzisko i pokrycie siedziska można wymienić.
- Włożyć górny koniec podnóżka do otworu w przedniej części ramy głównej i obrócić podnóżek do przodu ramy, aż zostanie zablokowany. Rozłożyć stopkę i powtórzyć proces dla drugiego podnóżka.

Tylne koła 24” *(akcesorium)*

- Odłączyć 2 tylne standardowe koła w sposób odwrotny do poprzedniej instrukcji montażu.
- Istnieją 3 ustawienia wysokości, które składają się z 2 sąsiadujących otworów. Dopasować zespół koła do 2 otworów żądanego ustawienia i upewnić się że otwór na oś jest po tylnej stronie ramy (Rys. 1). Przymocować zespół koła do rurki, przekładając śruby przez zespół i rurkę, a następnie dokręcając je razem podkładką i nakrętką. Powtórzyć powyższe kroki dla drugiej strony wózka.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk szybkiego zwalniania znajdujący się na środku 24” koła. Włożyć oś koła do otworu na zespole koła i zwolnić przycisk (Rys. 2). Zawsze należy sprawdzić, czy koła są prawidłowo zamocowane, próbując je wyciągnąć. Po instalacji koła należy zakryć przycisk szybkiego zwalniania osłoną (Rys.3).
- Aby zdjąć koło, należy zdjąć osłonę przycisku szybkiego zwalniania, nacisnąć przycisk i wyciągnąć koło z otworu na zespole koła.
- Po zamontowaniu 24” kół może być konieczne ponowne wyregulowanie wysokości przednich małych kół, jak opisano w sekcji **Opis funkcji**. Siedzisko musi zawsze znajdować się w położeniu równoległym do podłoża.
- W przypadku kół 24" konieczne jest zamontowanie zwykłych hamulców postojowych do wózków inwalidzkich, ponieważ koła te nie są wyposażone we własne hamulce. Zespół hamulca składa się z zacisku montażowego, mechanizmu hamulcowego i 2 śrub mocujących.
- Włożyć profil ślizgowy hamulca do mniejszego wycięcia w zacisku montażowym. Założyć zacisk montażowy na poziomą boczną rurkę ramy. Przesunąć profil ślizgowy do pozycji w której bolec tarcia hamulca prawie dotyka opony (Rys. 4). Dokręcić śruby mocujące, aby hamulec był stabilny i nieruchomy.
- Powtórzyć proces montażu dla drugiego koła.


Rys. 1: Zespół koła zamontowany na ramie

Rys. 2: Koło 24" z szybkozłączką

Rys. 3: Osłona na przycisk szybkozłączki

Rys. 4: Montaż hamulców do ramy.

Opis funkcji

Regulowanie wysokości kół
Aby wyregulować wysokość kół, należy wyjąć śrubę regulacyjną, przesunąć wewnętrzną rurkę montażową koła tak, aby dopasować ją do jednego z otworów w ramie i przełożyć przez nie śrubę. Istnieją 3 ustawienia wysokości w skokach co 2,5 cm, tylko najniższe z nich wykorzystuje górny otwór.

UWAGA! Wszystkie 4 koła powinny być ustawione na tą samą wysokość.

Używanie hamulców nożnych i hamulców 24” kół
Aby zablokować hamulce nożne, nacisnąć pedał na zespole kół w dół, aż do zablokowania i powtórzyć dla pozostałych kół. Aby odblokować hamulce nożne, podnieść pedał do góry czubkiem stopy i powtórzyć dla pozostałych kół.

Aby załączyć hamulce kół 24” należy popchnąć dźwignie hamulców w kierunku przodu wózka. Aby zwolnić hamulce, należy pociągnąć dźwignię w kierunku tyłu wózka.

UWAGA! Zawsze należy załączać hamulce gdy użytkownik siada na wózku lub wstaje z niego, gdy wózek używany przez użytkownika jest pozostawiony bez opieki, lub gdy wózek jest odstawiany po użytkowaniu, zwłaszcza na pochyłościach.

UWAGA! Powyższe ostrzeżenia mają zastosowanie także do hamulców kół 24”! Obydwa hamulce kół 24" (wyposażenie dodatkowe) muszą być załączone gdy wózek jest używany stacjonarnie. Nie można ich używać do hamowania podczas jazdy.

Regulowanie wysokości siedziska
Wysokość siedziska jest zależna od ustawienia pozycji kół. Aby zmienić wysokość siedziska należy zmienić wysokość kół.

Używanie podłokietników
Podłokietniki mogą być łatwo odchylane w górę i w dół. Ta funkcja może ułatwić użytkownikowi siadanie i wstawanie z wózka. Podniesienie podłokietników ułatwia wykonywanie czynności higieny osobistej podczas kąpieli.

UWAGA! Nigdy nie należy pozostawiać wózka bez nadzoru z podniesionymi podłokietnikami, gdy użytkownik w nim przebywa.

Montaż/demontaż i użytkowanie podnóżków
- Aby wyregulować długość podnóżka, należy poluzować śrubę regulacyjną podnóżka. Ustawić podnóżek na żądaną długość i dokręcić śrubę. Powtórzyć proces dla drugiego podnóżka.
- Aby zdemontować podnóżek, należy pociągnąć dźwignię mocowania podnóżka w stronę wózka. Po odchyleniu podnóżka można go zdjąć pociągając go do góry. Powtórzyć dla drugiego podnóżka.
- Stopki mogą być złożone do góry.
- Te funkcje mogą ułatwić użytkownikowi wsiadanie i wysiadanie z wózka, a także ułatwić czynności związane z higieną osobistą podczas kąpieli.

UWAGA! Nie wolno używać wózka z odłączonymi podnóżkami, gdy przebywa na nim użytkownik. Podczas przetaczania wózka należy zawsze umieszczać stopy użytkownika na stopkach.

UWAGA! Długość podnóżków musi być dostosowana do wzrostu użytkownika.

UWAGA: Długość podnóżków jest prawidłowo ustawiona, gdy podczas siedzenia użytkownika na wózku, jego uda spoczywają płasko na siedzisku, a obie stopy spoczywają na stopkach.

Wiaderko sanitarne
Wózek toaletowo-prysznicowy jest przeznaczony dla osób, które mają trudności z korzystaniem ze zwykłych toalet.
Aby skorzystać z wiaderka wózka, należy najpierw zdjąć pokrywę siedziska i pokrywę wiaderka. Po użyciu wyjąć wiaderko z wózka inwalidzkiego i nakryć je z powrotem pokrywą. Przed kolejnym użyciem należy wyczyścić wiaderko. Umieścić wiaderko z pokrywą w wózku i włożyć pokrywę siedziska z powrotem do siedziska.
Jeśli istnieje potrzeba wymiany wiaderka toaletowego z pokrywą, można je zakupić jako część zamienną (numer artykułu: 302101).

Używanie wyrobu ze standardową muszlą toaletową
Aby użyć toalety z pomocą wyrobu, należy wyjąć wiaderko sanitarne, przesunąć wózek ponad muszlę toaletową i wyjąć pokrywę siedziska.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Pas bezpieczeństwa i barierka bezpieczeństwa
Aby zamontować pas bezpieczeństwa należy upewnić się że pas ma pętle na obu końcach, zdemontować oparcie i nasunąć pętle na końce rurek oparcia. Zaciągnąć pętle i upewnić się że klamra pasa jest skierowana do przodu, a pas nie jest zaplątany. Zamontować oparcie do ramy głównej.
Barierkę bezpieczeństwa należy zamontować na przedzie podłokietników poprzez wyjęcie zaślepek i odkręcenie śrub. Należy włożyć rurki montażowe barierki bezpieczeństwa w podłokietniki i dokręcić je wcześniej wyjętymi śrubami. Barierka jest wyjmowana poprzez wciśnięcie przycisków na elementach montażowych i wysunięcie barierki, a wkładana w sposób odwrotny.

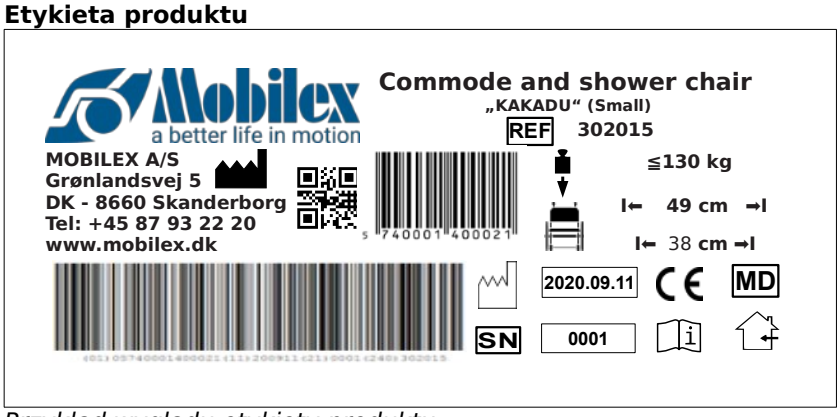
Akcesoria
Wyrób może być wyposażony w następujące akcesoria (nie stanowiące części wyposażenia standardowego):
- ✔ Pas bezpieczeństwa
- ✔ Koła tylne 24"
- ✔ Podpórka po amputacji
- ✔ Poduszka piankowa
- ✔ Siedziska z okrągłym otworem
- ✔ Siedzisko pełne
- ✔ Łączona stoka
- ✔ Kółka przeciw-wywrotne
- ✔ Oparcie na rzepy
- ✔ Barierka bezpieczeństwa
- ✔ Podpory boczne
- ✔ Osłona przeciwbryzgowa

4. Dane techniczne

Commode and shower chair "KAKADU"	**Small Art. 302015**	**Standard Art. 302018**	**Large Art. 302019**	**XL Art. 302020**	**Różnica z kołami 24"**	**XXL Art. 302021**
Szerokość siedziska	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Głębokość siedziska	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Regulacja wysokości siedziska.	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Otwór siedziska	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Wysokość przejścia *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Szerokość przejścia	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Kąt nachylenia siedziska/oparcia	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Odległość między podłokietnikami	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Wysokość oparcia	46 cm				-	46 cm
Szerokość całkowita	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Głębokość całkowita	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Regulacja wysokości całkowitej.	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Maks. obciążenie	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Waga	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

** +5 cm z nowym akcesorium 30212M*

Etykieta produktu



Przykład wyglądu etykiety produktu

	Kod QR na stronę główną		Manufacturing date
	Producent/ wytwórca		Maks. waga użytkownika
	Przestrzegaj instrukcji użytkowania	x cm	Maks. szerokość
	Do stosowania wewnątrz	SN	Nr seryjny
CE	Oznaczenie CE	REF	Nr katalogowy
MD	Symbol wyrobu medycznego		

Symbole stosowane na oznakowaniu wyrobu

5. Konserwacja i pielęgnacja

Zwykłe zabrudzenia można usunąć za pomocą standardowych środków czyszczących i gąbki lub miękkiej szmatki. Należy sprawdzić informacje o konkretnym produkcie i używać wyłącznie komercyjnych środków czyszczących, które są odpowiednie do czyszczenia. Cały produkt można zdezynfekować dostępnymi na rynku środkami dezynfekującymi. Podczas dezynfekcji należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta środka dezynfekującego dotyczącymi jego użytkowania i bezpieczeństwa.

Koła można czyścić ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego. Po wyczyszczeniu należy smarować łożyska kół olejem okresowo lub gdy koła zaczynają piszczeć.

Pomimo solidnej konstrukcji i zastosowania odpornych materiałów produkt ulega zużyciu. Dlatego zaleca się regularne sprawdzanie produktu przez profesjonalny serwis. Zalecamy następujące czynności serwisowe:

- ✔ Czyszczenie i dezynfekcja produktu
- ✔ Ramę należy sprawdzić, czy nie została wygięta, uszkodzona, zużyta lub skorodowana
- ✔ Części zużywające się są sprawdzane i w razie potrzeby wymieniane
- ✔ Ogólne ponowne dokręcenie komponentów

Czyszczenie wiaderka sanitarnego

Po użyciu wiaderko należy opróżnić i zdezynfekować. Nie używać wody o temperaturze powyżej 80°C.

W przypadku użycia myjki parowej: Zdjąć uchwyt z wiaderka i wyczyścić wiaderko po ułożeniu go na płasko. Nie używać myjki parowej powyżej 10 minut. Nie ustawiać wiaderka pod kątem, aby uniknąć deformacji podczas czyszczenia.

UWAGA! Jeżeli produkt jest narażony na działanie bardzo wapiennej wody, może dojść do wiązania i gromadzenia się kamienia na łożyskach kół i innych ruchomych częściach. W takim przypadku produkt można oczyścić za pomocą środka do usuwania kamienia, a następnie nasmarować.

UWAGA! W przypadku stosowania w środowisku silnie chlorowanym może dojść do bardzo silnej korozji, co spowoduje utratę gwarancji.

UWAGA! Jeżeli rama jest wygięta lub złamana, produktu nie wolno poddawać regeneracji, lecz należy go wymienić.

Przewidywana żywotność: Zwykle do 10 lat w zależności od sposobu użytkowania.

Przechowywanie: Zalecamy przechowywanie w suchym miejscu w temperaturze powyżej 0 °C.

Transport

Zaleca się demontaż wyrobu na czas transportu. Wyrób powinien być przewożony w sposób ustabilizowany i zabezpieczony, bez ryzyka nagłych lub niebezpiecznych ruchów podczas transportu.
Jeżeli wyrób musi być przewożone bez pełnego demontażu, zaleca się zdemontować podnóżki i przenosić wyrób chwytając za rurki siedziska po bokach.

Ponowne użycie

Produkt nadaje się do ponownego użycia. Przed ponownym użyciem, gdy nowy użytkownik ma przejąć produkt, produkt musi być sprawdzony pod kątem technicznym oraz zdezynfekowany zgodnie z punktem 5.

6. Najczęściej spotykane problemy i ich rozwiązywanie

Objaw	*Możliwa przyczyna*	*Co zrobić?*
Wózek nie jest stabilny i nie może osiągnąć pozycji poziomej	Koła są ustawione na różne wysokości	Ustawić wszystkie koła na tą samą wysokość
Koła nie obracają się płynnie i łatwo	Przestrzeń między kołami a widelcami jest wypełniona brudem	Oczyścić przestrzeń między kołami i widelcami z wszystkich niepotrzebnych przedmiotów i elementów

7. Utylizacja produktu

Produktu nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, ale należy oddać go do lokalnego punktu recyklingu.

8. Warunki gwarancji

Firma Mobilex A/S udziela 2 letniej gwarancji na usterki spowodowane błędami produkcyjnymi lub wadami materiałowymi. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku nieautoryzowanej naprawy lub użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem I niniejszą instrukcją. Części podlegające normalnemu zużyciu nie są objęte gwarancją, chyba że zużycie spowodowane jest wadą produkcyjną. Jeżeli zostaną dokonane bez naszej pisemnej zgody jakiekolwiek przeróbki wyrobu, oznaczenie CE i gwarancja na produkt stracą ważność. W przypadku usterek produktu objętych niniejszą gwarancją, należy powiadomić sprzedawcę lub firmę Mobilex A/S. Gwarancja nie obejmuje kosztów transportu i nie obejmuje odszkodowania za ew. urazy, szkody materialne lub niemożność korzystania z produktu podczas naprawy.

9. Deklaracja zgodności

Wyrób przeszedł ocenę zgodności zgodnie z Rozpporządzeniem UE: MDR 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych i jest oznaczony znakiem CE. Deklaracja zgodności została wystawiona dla wyrobu i jest dostępna na stronie:

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

podstronie produktu lub poprzez kod QR po prawej stronie.

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mobilex de haute qualité. Ce mode d'emploi contient une description et des informations importantes sur l'utilisation du dispositif médical. Il est destiné à vous aider à utiliser le produit correctement et en toute sécurité. Il est très important de lire attentivement les instructions avant d'utiliser le dispositif. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité et suivez-les toujours. Mobilex essaie constamment d'améliorer et de mettre à niveau ses produits. Par conséquent, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les données techniques du produit sans autre avis.

Utilisation prévue de l'appareil

L'utilisation est indiquée pour les personnes dont la capacité à se tenir debout est limitée et dont la capacité fonctionnelle des membres inférieurs est réduite ou inexistante. Le fauteuil roulant de douche Kakadu est un dispositif médical destiné à être utilisé uniquement comme support d'assise par les personnes qui ont besoin d'une telle aide pour se baigner, se doucher et aller aux toilettes (la salle de bain doit être compatible). Il s'agit également d'un moyen de transport destiné à transporter les patients de et vers les salles de bains ou les toilettes. Le produit remplit une fonction fondamentale et facilite grandement la vie de l'utilisateur handicapé physique et de l'assistant. Le dispositif ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Toute autre utilisation est interdite.

Indications

La chaise d'aisance et la chaise de douche "Kakadu" avec des roues de 5 pouces et la version avec des roues en plastique de 24 pouces sont indiquées pour les personnes à mobilité réduite qui ont des difficultés à marcher, à se tenir debout ou à s'asseoir sans soutien stable, éventuellement en raison de dommages structurels et/ou fonctionnels aux membres inférieurs (par exemple, amputation, conséquences de blessures, troubles musculo-squelettiques/neuromusculo-squelettiques du mouvement). Les produits d'assistance sont destinés aux personnes qui, en raison de leur handicap, ne peuvent pas effectuer leurs activités d'hygiène quotidienne dans des cabines de douche ou des baignoires ordinaires et qui ne peuvent pas utiliser des toilettes ordinaires, même après modification.
En plus de ce qui précède, pour la version standard avec quatre roues de 5 pouces : Incapacité de propulser un fauteuil roulant (par exemple, en cas de force et de fonction de préhension limitées ou de manque de coordination entre les bras et les mains).
Pour la version avec les roues de 24 pouces en option : Si la force et la fonction de préhension des bras et des mains sont encore suffisamment préservées.

Contre-indications

La chaise de douche Kakadu ne doit pas être utilisée par des personnes qui ne peuvent pas maintenir une position assise stable.

Pour la chaise d'aisance et de douche "KAKADU" et pour la version avec le jeu de roues 24" en option :
Les utilisateurs souffrant de troubles cognitifs doivent être surveillés pendant l'utilisation de la chaise de douche Kakadu avec le jeu de roues de 24" et il est recommandé de procéder à une évaluation individuelle de l'état de santé de l'utilisateur avant l'utilisation. Le choix de l'appareil orthopédique approprié pour une condition donnée doit toujours être fait avec l'aide d'un médecin spécialiste ou d'un physiothérapeute. En outre, vous devez respecter les consignes de sécurité du chapitre 2.

Domaines d'utilisation

Le produit peut être utilisé dans les soins à domicile, les établissements de santé et de soins de longue durée, et les hôpitaux.

Incidents médicaux et incidents indésirables

En cas d'événements indésirables liés à l'appareil, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant :

Mobilex A/S		
Grønlandsvej 5	Téléphone:	+45 87 93 22 20
DK-8660 Skanderborg	Téléfax:	+45 87 93 17 77
Denmark	Email:	info@mobilex.dk

2. Exigences de sécurité

- Assurez-vous que ce manuel a été lu par toutes les personnes utilisant l'appareil.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages et/ou les blessures résultant du non-respect du mode d'emploi.
- N'utilisez le produit que dans un état irréprochable.
- Si des défauts ou des erreurs sont détectés, vous devez immédiatement cesser d'utiliser l'appareil et contacter le revendeur.
- Suivez toutes les recommandations et avertissements du fabricant.
- Tenez compte des informations figurant sur l'étiquette du produit.
- N'utilisez le produit que pour l'usage décrit.
- Ne montez pas sur l'appareil.
- Évitez d'effectuer des modifications constructives de l'appareil, sauf si vous avez l'acceptation écrite du fabricant pour ces modifications.
- Le produit doit pas être chargés plus qu'indiqué dans les données techniques.
- Toutes les roues DOIVENT être en contact avec le sol à TOUT moment de l'utilisation. Cela garantira que le produit est correctement équilibré et devrait diminuer le risque d'accident.
- Le produit ne doit être utilisé que sur une surface stable.
- Lorsque Le produit est utilisé en position stationnaire, les freins DOIVENT être enclenchés.
- Ne vous tenez pas sur les repose-pieds et ne vous asseyez pas sur le bord du siège avec les jambes sur les repose-pieds.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur et sur des surfaces planes sans obstacles.
- Maintenez toujours une position assise stable lorsque vous utilisez cet appareil et les utilisateurs ne doivent pas être laissés sur l'appareil sans surveillance. N'enlevez le couvercle du siège que lorsque le fauteuil est utilisé pour aller aux toilettes..
- Si le couvercle du siège est placé sur le trou du siège, il est absolument nécessaire de placer également le seau AVEC LE COUVERCLE sous le siège.

Pièces fournies
L'appareil est fourni dans une boîte en carton. Le contenu d'un emballage est le suivant :

- ✔ 1 Cadre principal avec siège ;
- ✔ 1 Cadre de dossier amovible avec accoudoirs ;
- ✔ 2 Repose-pieds amovibles ;
- ✔ 4 Assemblages de roues détachables composés d'une roue, d'un frein et d'un tube d'assemblage vertical ;
- ✔ 4 boulons et 4 écrous pour l'assemblage des roues ;
- ✔ 1 Seau sanitaire avec couvercle ;
- ✔ 1 Outils de montage ;
- ✔ 1 Manuel d'utilisation;
- ✔ Roues en plastique 24" (jeu optionnel): Roues en plastique 24", blocage rapide et kit de freinage.

Contrôle préliminaire
Vérifiez le contenu de la boîte avec la liste ci-dessus. Si, à ce stade, vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée, contactez immédiatement votre fournisseur.

3. Description

Description du produit
La chaise de douche Kakadu est dotée de toutes les caractéristiques standard d'une chaise d'aisance et de douche ordinaire : seau hygiénique, freins de stationnement, repose-pieds amovibles, accoudoirs relevables, etc. Le produit est fabriqué dans des matériaux résistants à la corrosion et aux désinfectants. Le cadre est en tube d'aluminium peint par poudrage.

Le produit se composé des éléments suivants :

1. Dossier en PU souple
2. Accoudoir inclinable
3. Vis à serrage à main pour montage du cadre du dossier
4. Seau sanitaire amovible
5. Roue tournante avec freins à pédale
6. Couvercle amovible pour siège amovible
7. Siège en PU souple
8. Repose-jambes
9. Levier de détachement du repose-pieds
10. Boulon de réglage de la longueur du repose-jambes
11. Plaque de pied

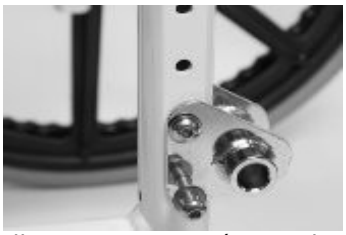
Description de l'assemblage

- Posez le cadre principal à l'envers sur le sol. Vous verrez quatre trous aux abouts des tubes verticaux du cadre.
- Insérez les roues dans les tubes et fixez-les dans la position souhaitée à l'aide des boulons fournis, comme indiqué dans la section **Description de fonction**. Vérifiez qu'ils sont correctement fixés en essayant de les retirer. S'ils glissent, vérifiez que le boulon est passé à la fois dans le cadre et dans l'assemblage de roue et resserrez le boulon.
- Mettez le cadre sur ses roues et verrouillez les freins de roue en les enfonçant avec la pointe d'un pied pour sécuriser la suite de l'assemblage.
- Insérez les tubes du dossier dans les trous situés à l'arrière du cadre principal. Serrez les boutons des deux côtés de la chaise et vérifiez que le dossier est stable.
- Mettez le couvercle sur le seau sanitaire et glissez-le dans les rails de guidage sous le siège depuis l'arrière de la chaise. Une fois le seau en place, placez le siège en PU sur le cadre en appuyant sur les pinces du siège du cadre et ajoutez la housse de siège amovible sur le siège en PU. Le siège et la housse peuvent être remplacés.
- Insérez l'about supérieur du repose-pieds dans le trou situé à l'avant du châssis principal et tournez le repose-pieds vers l'avant du châssis jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Dépliez le repose-pieds et répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.

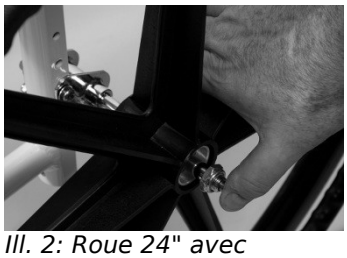
Roues arrière 24" *(accessoire)*

- Démontez et détachez les deux roues arrière standard en procédant de manière inverse à l'instruction d'assemblage précédente.
- Il y a 3 réglages de hauteur qui consistent en 2 trous adjacents. Faites correspondre l'ensemble de la roue avec les deux trous de la hauteur souhaitée et assurez-vous que la trame de liaison se trouve à l'arrière du cadre (Ill. 1). Fixez l'ensemble au tube en passant des boulons à travers l'ensemble et le tube, et en les serrant avec une rondelle et un écrou. Répétez les étapes ci-dessus pour l'autre côté de la chaise.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide situé au milieu de la roue de 24 pouces et maintenez-le enfoncé. Insérez l'axe de la roue dans la tramme de la plaque d'assemblage et relâchez le bouton (Ill. 2). Vérifiez toujours que les roues soient correctement fixées en essayant de les retirer. Après l'installation de la roue, mettez en place les capuchons des boutons de fixation rapide (Ill. 3).
- Pour retirer la roue, enlevez le capuchon, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide et retirez la roue de sa tramme.
- Après l'assemblage des roues de 24 pouces, il peut être nécessaire de réajuster la hauteur des petites roues avant, comme indiqué dans la section **Description de fonction**. Le siège doit toujours être parallèle au sol.

- Pour les roues de 24 pouces, il est nécessaire de monter des freins de stationnement ordinaires pour le fauteuil roulant, car les roues ne sont pas équipées de leurs propres freins. L'ensemble du frein se compose d'un support de montage, d'un mécanisme de frein et de deux boulons de fixation.
- Insérez le profilé coulissant du frein dans la petite découpe du support de montage. Placez le support de montage sur le tube latéral horizontal du cadre. Déplacez le profilé coulissant jusqu'à ce que l'axe de friction touche presque le pneu (Ill. 4). Serrez les boulons de fixation pour que le frein soit stable et fixe.
- Répétez le processus d'assemblage pour l'autre roue.



Ill. 1: Roues montées sur le châssis. 1 : Roue montée sur le cadre



Ill. 2: Roue 24" avec blocage rapide

Ill. 3: Capuchon pour le bouton de déverrouillage rapide

Ill. 4: Montage des freins sur le cadre

Description de fonction

Réglage de la hauteur des roues
Pour régler la hauteur des roues, retirez le boulon de réglage de la hauteur, faites glisser le tube intérieur de la roue pour qu'il corresponde à l'un des trous du cadre et insérez le boulon à travers eux. Il y a 3 réglages de hauteur par pas de 2,5 cm, seul le plus bas utilise le trou supérieur.

ATTENTION! Les 4 roues doivent être réglées à la même hauteur.

Utilisation des freins de roue et des freins de roue 24
Pour verrouiller les freins de roue, appuyez sur la pédale de l'ensemble de roue jusqu'à ce qu'elle se verrouille et répétez l'opération pour les autres roues. Pour déverrouiller les freins à pédale, relevez la pédale avec la pointe du pied et répétez l'opération pour les autres roues.

Pour serrer les freins des roues de 24 pouces, poussez les leviers de frein vers l'avant du fauteuil. Pour relâcher les freins, tirez le levier vers l'arrière du fauteuil.

AVERTISSEMENT! Engagez toujours les freins lorsqu'un utilisateur s'assoit ou se lève du fauteuil, lorsqu'il quitte le fauteuil avec un utilisateur dedans ou lorsqu'il range le fauteuil, en particulier sur les pentes.

AVERTISSEMENT! Les avertissements ci-dessus s'appliquent aux freins de roues de 24 pouces ! Les freins des roues de 24 pouces (accessoires) doivent tous deux être engagés lorsque le fauteuil est utilisé de manière stationnaire. Ils ne doivent pas être utilisés pour freiner pendant la conduite.

Réglage de la hauteur du siège
La hauteur du siège dépend du réglage de la hauteur des roues. Pour régler la hauteur du siège, modifiez la hauteur des roues.

Utilisation des accoudoirs
Les accoudoirs peuvent être facilement relevés et repoussés. Cette fonction peut faciliter l'entrée et la sortie de l'utilisateur du fauteuil roulant. Le fait de relever les accoudoirs facilite l'hygiène personnelle lors de la douche.

AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais le fauteuil sans surveillance avec les accoudoirs relevés lorsque quelqu'un s'y trouve.

Fonctionnalité du repose-pieds
- Pour régler la longueur du repose-pieds, desserrez le boulon de réglage du repose-pieds. Déplacez le repose-pieds à la longueur souhaitée et resserrez le boulon. Répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.
- Pour retirer le repose-pieds, tirez sur le levier de détachement du repose-pieds. Le repose-pieds peut être retiré lorsqu'il est tourné vers l'extérieur en le tirant vers le haut. Répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.
- Les repose-pieds peuvent être repliés vers le haut.
- Ces caractéristiques peuvent faciliter l'entrée et la sortie de l'utilisateur du fauteuil roulant, tout en facilitant l'hygiène personnelle lors de la douche.

AVERTISSEMENT! Ne déplacez jamais le fauteuil avec les repose-pieds détachés lorsque l'utilisateur est dessus. Placez toujours les pieds de l'utilisateur sur les repose-pieds lorsque vous déplacez le fauteuil.

ATTENTION! La longueur des repose-pieds doit être adaptée à la taille de l'utilisateur.

REMARQUE: La longueur des repose-pieds est correctement réglée lorsque l'utilisateur est assis sur le fauteuil roulant, que ses cuisses reposent à plat sur le siège et que ses deux pieds reposent sur les repose-pieds.

Utilisation du seau hygiénique
Le seau est conçu pour les personnes qui ont des difficultés à utiliser les toilettes ordinaires.
Pour utiliser le seau, retirez la housse du siège et sortez le seau du fauteuil. Retirez le couvercle du seau et remettez le seau dans le fauteuil. Après utilisation, retirez à nouveau le seau du fauteuil et remettez le couvercle sur le seau. Nettoyez le seau avant de l'utiliser à nouveau. Remettez le seau dans le fauteuil et remettez la housse de siège dans le siège. Si vous souhaitez remplacer le seau des toilettes, ce seau avec couvercle peut être acheté comme pièce de rechange (référence : 302101).

Utilisation du produit avec une cuvette de toilette standard
Pour utiliser les toilettes avec le produit, retirez le seau hygiènique, puis faites reculer la chaise au-dessus de la cuvette et retirez le couvercle du siège.

Ceinture et barre de sécurité *(accessoires)*
Pour attacher la ceinture de sécurité, assurez-vous qu'elle possède des boucles à chaque extrémité, retirez le dossier et placez les boucles autour des extrémités des tubes du dossier. Fixez les boucles et assurez-vous que le verrou de la ceinture est tourné vers l'avant et que la ceinture n'est pas emmêlée. Fixez le dossier sur le cadre principal.
La barre de sécurité est installée à l'avant des accoudoirs en retirant les capuchons et les vis. Placez les tubes d'assemblage de la barre de sécurité dans les accoudoirs et fixez-les à l'aide des vis retirées précédemment. La barre de sécurité s'enlève en appuyant sur les boutons de l'assemblage et en tirant sur la barre, et se remet en place dans l'ordre inverse.

Accessoires
L'appareil peut être équipé des accessoires suivants (ne faisant pas partie de l'équipement standard):

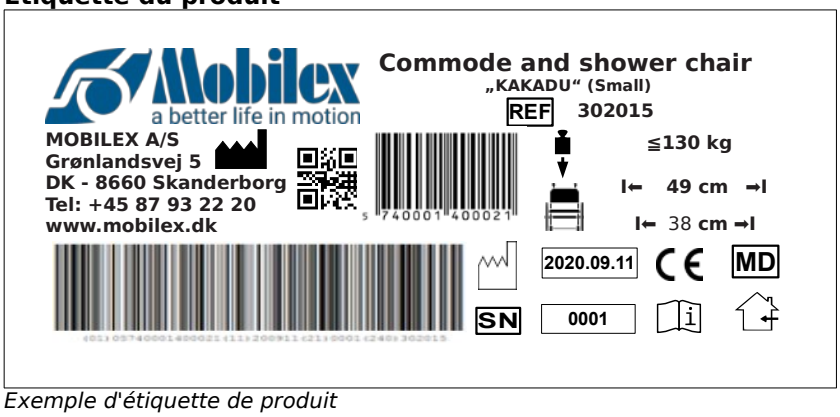
- ✔ Ceinture de sécurité
- ✔ Roues arrière de 24 pouces
- ✔ Support post-amputation
- ✔ Barre de sécurité
- ✔ Anti-bascule
- ✔ Couvercle fermé
- ✔ Coussin en mousse
- ✔ Couvercle avec trou rond
- ✔ Dossier en velcro
- ✔ Support latéral
- ✔ Plaque de pied fermée
- ✔ Protection contre les éclaboussures

4. Données techniques

Commode and shower chair "KAKADU"	Small Art. 302015	Standard Art. 302018	Large Art. 302019	XL Art. 302020	Différence de roue 24	XXL Art. 302021
Largeur de l'assise	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	-	61 cm
Profondeur d'assise	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	-	51 cm
Hauteur d'assise (réglable)	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	-	51 – 53 cm
Ouverture du siège	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	-	19 x 26 cm
Hauteur de passage *	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	-	41 – 43 cm
Largeur de passage	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	-	51 cm
Siège/angle dossier	90 °/ 12°				-	90 °/ 12°
Distance entre les accoudoirs	39.5 cm	46,5 cm	51,5 cm	56,6 cm	-	62,5 cm
Hauteur du dossier	46 cm				-	46 cm
Largeur totale	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 9,5 cm	72,5 cm
Profondeur totale	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 19 cm	93 cm
Hauteur totale (réglable)	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	-	99 - 101 cm
Poids max. de l'utilisateur	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	-	270 kg
Poids	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 4,20 kg	19,75 kg

Roues avec tube rallongé (réf. 30212M) permettent une hauteur supplémentaire de +5 cm au-dessus des toilettes

Étiquette du produit



Exemple d'étiquette de produit

	Lien QR-code vers la page d'accueil		Date de fabrication
	Fabricant		Charge maximale
	Respecter le manuel d'utilisation	x cm	Largeur maximale
	À utiliser uniquement à l'intérieur	SN	numéro de série
CE	Produit marqué CE	REF	Numéro d'article
MD	Dispositif médical		

Signification des icônes

5. Entretien et maintenance

La saleté ordinaire peut être éliminée avec des produits de nettoyage standard et une éponge ou un chiffon doux. Vérifiez les informations spécifiques du produit et n'utilisez que des produits de nettoyage commerciaux adaptés au nettoyage. L'ensemble du produit peut être désinfecté à l'aide d'un désinfectant disponible dans le commerce. Suivez toujours les instructions d'utilisation et de sécurité du fabricant du désinfectant lors de la désinfection.

Les roues peuvent être nettoyées à l'eau chaude avec un produit de nettoyage doux. Après le nettoyage, les roulements de roue doivent être lubrifiés à l'huile périodiquement ou lorsque les roues commencent à grincer.

En principe, le produit ne nécessite pas d'entretien. Malgré la construction solide et l'utilisation de matériaux résistants, le produit est sujet à l'usure. Il est donc recommandé de faire contrôler le produit à intervalles réguliers par un service professionnel. Nous vous recommandons ce qui suit :

- ✔ Nettoyage et désinfection du produit
- ✔ Vérification de l'absence de courbures, de dommages, d'usure ou de corrosion sur le cadre
- ✔ Contrôle des pièces d'usure et remplacement si nécessaire
- ✔ Resserrage général des composants

Nettoyage du seau

Le seau doit être vidé et désinfecté par la suite. N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 80°C.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur à vapeur/autoclave : Retirez la poignée du seau et nettoyez le seau après l'avoir posé à plat. à plat. Ne pas utiliser le nettoyeur à vapeur/autoclave sur le seau pendant plus de 10 minutes. Ne pas placer le seau en biais pour éviter qu'il ne se déforme pendant le nettoyage.

ATTENTION! Si le produit est exposé à de l'eau très calcaire, une fixation et une accumulation de calcaire sur les roulements de roue et d'autres pièces mobiles peuvent se produire. Dans ce cas, le produit peut être nettoyé avec un produit anticalcaire, puis lubrifié.

ATTENTION! En cas d'utilisation dans des environnements fortement chlorés, une forte corrosion peut se produire et la garantie sera annulée.

AVERTISSEMENT! Si le cadre est plié ou cassé, le produit ne doit pas être régénéré mais remplacé.

Durée de vie recommandée: Normalement 10 ans selon l'utilisation.

Stockage: Nous recommandons le stockage dans un endroit sec à des températures supérieures à 0 °C.

Transport

Il est recommandé de démonter le produit avant de le transporter. Le fauteuil roulant doit être transporté de manière stabilisée et sécurisée, sans risque de mouvements soudains ou dangereux pendant le transport.
Si le produit doit être transporté sans être entièrement démonté, il est recommandé d'enlever les repose-pieds et de soulever l'appareil en le saisissant par les tubes du siège sur les côtés.

Réutilisation du produit

Le produit peut être réutilisé. Avant qu'un nouvel utilisateur prenne en charge l'appareil, l'appareil doit être contrôlé sur le plan technique et désinfecté conformément au point 5.

6. Problèmes et solutions les plus courants

Problèmes	*Causes possibles*	*Solutions*
La chaise n'est pas stable et ne peut pas atteindre la position horizontale	Les roues sont réglées à des hauteurs différentes	Réglez toutes les roues à la même hauteur
Les roues ne tournent pas facilement et lissement	L'espace entre les roues et les fourches est encombré de saletés.	Nettoyez l'espace entre les roues et les fourches de tous les objets et éléments non intentionnels.

7. Élimination du produit

Le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté au centre de recyclage local.

8. Conditions générales de garantie

Mobilex A/S offre 2 ans de garantie pour les dommages causés par des erreurs de production ou des erreurs matérielles. La garantie n'est pas valable en cas de réparation ou d'utilisation non intentionnelle du produit. Les pièces soumises à une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie, sauf si l'usure est causée par un défaut de fabrication. Si des modifications du produit sont apportées sans notre acceptation écrite, le marquage CE et la garantie du produit ne seront pas valables. En cas de dommages au produit couverts par la présente garantie, veuillez en informer votre revendeur ou Mobilex A/S directement. La garantie ne couvre pas les frais de transport et ne comprend pas d'indemnisation pour les dommages corporels ou la non-utilisation du produit pendant la réparation. La garantie ne couvre pas les dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation.

9. Déclaration CE de conformité

Le dispositif a passé l'évaluation de conformité conformément au règlement de l'UE : MDR 2017/745 concernant les dispositifs médicaux et porte le marquage CE. Une déclaration de conformité a été délivrée pour le dispositif et est disponible sur :

mobilex.dk/medias/2021-05/ce_kakadu_302015___302018_20_7233.pdf

ou via le code QR à droite.